

Säkerhetsregler

Allmänna säkerhetsregler

Var försiktig när du använder maskinen i sluttningar. Upplyft utrustning, fulla tankar och andra belastningar medför att maskinens tyngdpunkt ändras. Maskinen kan välta i närheten av diken och jordvallar eller på ojämnt underlag.

Tillåt ingen annan än föraren att åka på maskinen.

Kör aldrig maskinen om du är påverkad av alkohol, droger eller om din körförmåga på annat sätt är nedsatt.

När du gräver eller använder redskap för markarbete måste du vara uppmärksam på nedgrävda kablar. Kontakta lokala myndigheter för att få information om var ledningar är dragna.

Var uppmärksam på kraftledningar och nedhängande hinder som du måste passera under. Högspänningsledningar kan kräva stort avstånd av säkerhetsskäl.

Hydraulikolja eller dieselbränsle som läcker ut under tryck kan tränga in i huden och orsaka infektion eller annan skada.

- Använd INTE händerna för att lokalisera läckage. Använd papper eller tygtrasor.
- Stanna motorn och avlasta trycket innan någon vätskeledning ansluts eller kopplas bort.
- Kontrollera att alla komponenter är i gott skick. Dra åt alla anslutningar innan du startar motorn eller trycksätter systemet.
- Om hydraulvätska eller dieselbränsle tränger in i huden ska du söka läkarhjälp omedelbart.
- Fortlöpande, långvarig kontakt med hydraulolja kan orsaka hudcancer. Undvik långvarig kontakt och tvätta huden omedelbart med tvål och vatten.

Se upp för rörliga komponenter. Löst sittande kläder, smycken, klockor, långt hår och andra lösa eller hängande föremål kan fastna i de rörliga delarna.

Använd skyddsutrustning vid behov.

Försök INTE att ta bort material från någon del av maskinen när den används eller när delar är i rörelse.

Se till att alla skydd och kåpor är i gott skick och rätt installerade innan du använder maskinen. Använd aldrig maskinen med borttagna skärmar. Stäng alltid inspektionssluckor eller -paneler innan du använder maskinen.

Smutsiga eller hala fotsteg, stegar, gångbryggor och plattformar kan orsaka fallskador. Se till att dessa ytor alltid är rena och fria från skräp.

En person eller ett husdjur som befinner sig inom maskinens driftsområde kan bli påkörd eller krossad av maskinen eller dess utrustning. Tillåt INTE någon att vistas i arbetsområdet.

Upplyft utrustning och/eller last kan oväntat falla och klämma människor nedanför. Låt aldrig någon vistas i området under upplyft utrustning vid drift.

Kör aldrig motorn i slutna utrymmen eftersom skadliga avgaser då kan bildas.

Innan maskinen startas, se till att alla kontroller är i neutralläge eller låst parkeringsläge.

Starta alltid motorn från förarplatsen. Om startsäkerhetsanordningen förbikopplas kan motorn starta med en växel ilagd. Anslut eller kortslut inte över polerna på startmotorns magnetventil. Fäst startkablarna enligt beskrivningen i handboken. Start med ilagd växel kan orsaka dödsfall eller allvarlig personskada.

Se till att rutor, backspeglar, all belysning och skylten för långsamtgående fordon och hastighetssymbolen är rena för bästa möjliga sikt och synlighet när maskinen används.

Använd endast kontrollerna när du sitter i förarsätet, utom de kontroller som är särskilt avsedda för fjärrstyrning.

Utför inte justeringar (på t.ex. säte, styrning, belysning, backspeglar, etc.) när maskinen är i rörelse. Kontrollera att alla inställningar är låsta före användning. Kontrollera att fästskruvorna är ordentligt åtdragna och att inställningsreglagen fungerar som de ska. Montering och/eller reparation av sätet ska endast göras av kompetent personal.

Ändringar av maskinen kan öka risken för att det ansamlas smuts som normalt inte skulle finnas där. Exempel på ändringar är rammonterade redskap, plattor, skärmar eller annan eftermarknadsutrustning. Operatörer i ändrade maskiner måste vara medvetna om att det kan ansamlas organiskt material och/eller annan smuts och hur ren maskinen är i allmänhet.

Ändrade maskiner kräver kompletterande och tätare kontroller och rengöring vid användning. Maskinen kan kräva kontroll och rengöring flera gånger om dagen vid användning. Operatörerna måste vara medvetna om driftmiljön och förhållandena. Operatörerna måste vidta lämpliga åtgärder för underhåll av maskinerna vid användning. Lägg särskilt märke till maskinområden:

- I och runt motorrummet
- Heta avgaskomponenter
- Maskinkomponenter i rörelse, svängande eller roterande.

Förare som kör maskinen i ovanliga användnings- och omgivningsförhållanden måste vara medvetna om att skräp från växter och/eller växtmaterial ansamlas och

vikten av att hålla maskinen ren. Var särskilt uppmärksam på de förhållande då växtmaterial kan ansamlas.

Maskiner som används i icke-typiska tillämpningar eller förhållanden kräver kompletterande och tätare kontroller och rengöring vid användning. Maskinen kan kräva kontroll och rengöring flera gånger om dagen vid användning. Operatörerna måste vara medvetna om driftmiljön och förhållandena. Operatörerna måste vidta lämpliga åtgärder för underhåll av maskinerna vid användning. Lägg särskilt märke till maskinområden:

- I och runt motorrummet
- Heta avgaskkomponenter
- Maskinkomponenter i rörelse, svängande eller roterande.

Innan du lämnar maskinen:

1. Parkera maskinen på en stabil, plan yta.
2. Placera alla reglage i neutralt läge eller parkeringsläge.
3. Aktivera parkeringsbromsen. Använd stoppklossar om det behövs.

Allmän säkerhet vid underhåll

Håll området där underhåll på maskinen bedrivs rent och torrt. Torka upp utspilld vätska.

Parkera maskinen på en stabil, plan yta.

Montera skydd och kåpor efter service på maskinen.

Stäng alla inspektionsluckor och montera alla paneler efter att service utförts på maskinen.

Försök inte att rengöra, smörja, ta bort hinder eller göra justeringar på maskinen när den är i rörelse eller när motorn är igång.

Kontrollera alltid att arbetsområdet är fritt från verktyg, delar, andra personer och husdjur innan du börjar arbeta med maskinen.

Hydraulcylindrar utan stöd kan tappa tryck varvid utrustningen kan sjunka ned och orsaka klämskador. Lämna inte någon utrustning i lyft läge när maskinen parkeras eller vid service, om utrustningen inte är stöttad på ett säkert sätt.

Lyft endast maskinen vid de punkter som anges i den här handboken.

Fel metoder för bogsering kan orsaka olyckor. När du bogserar en maskin som inte fungerar ska du följa anvisningarna i den här handboken. Använd endast styva dragstänger.

Stanna motorn, ta ur nyckeln och avlasta trycket innan någon vätskeledning ansluts eller kopplas bort.

4. Sänk ned all hydraulisk utrustning – verktyg, skärbord etc.

5. Stäng av motorn och ta ur nyckeln.

Om du på grund av exceptionella förhållanden skulle bestämma dig för att ha motorn igång när du lämnar förarplatsen måste du vidta följande försiktighetsåtgärder:

1. Låt motorn gå på låg tomgång.
2. Koppla ur alla framdrivningssystem.

3. **VARNING!**

För en del komponenter tar det tid att varva ned efter att du kopplat bort framdrivningssystemen.

Se till att alla framdrivningssystem är helt bortkopplade.

Om anvisningarna inte följs kan detta resultera i dödsfall eller allvarlig personskada.

W0113A

Lägg växellådan i neutralläge.

4. Dra åt parkeringsbromsen.

Stanna motorn och ta ur nyckeln innan du ansluter eller kopplar bort elanslutningar.

Du kan skällas om du tar bort kylarlocken på fel sätt. Kylsystemet arbetar under tryck. Om ett lock tas bort när systemet är varmt kan het kylarvätska spruta ut. Låt systemet svalna innan du tar bort locket. När du tar bort locket, vrid det långsamt så att övertrycket lättar du helt tar bort locket.

Byt ut skadade eller slitna rör, slangar, elkablar osv.

Motorn, transmissionen, avgaskkomponenterna och hydraulledningarna kan bli heta när maskinen är igång. Var försiktig när du utför arbete på sådana komponenter. Låt ytorna svalna innan du hanterar eller kopplar bort heta komponenter. Använd skyddsutrustning vid behov.

Vid svetsning, följ anvisningarna i handboken. Koppla alltid bort batteriet innan du svetsar på maskinen. Tvätta alltid händerna efter att ha hanterat batterikomponenter.

Klättra inte på maskinen. Använd inte redskapet som stege eller plattform för arbete på höjder. Använd lämpliga hjälpmedel enligt nationella/lokala säkerhetsregler (t.ex. en individuell rullplattform etc.) för att komma åt delarna av maskinen som inte kan nås från marknivå.

Använd alltid maskinens låsanordningar för att förhindra oavsiktliga rörelser av maskinen (monterad eller dragen) eller delar av den som kan uppstå vid väggkörning eller service (utfällning, utsvängning eller annat). Läs och följ alla relaterade anvisningar i den handbok som tillhandahålls av maskinens tillverkare.

Hjul och däck

Kontrollera att däcken har rätt däcktryck. Överskrid inte rekommendationerna för belastning och tryck. Följ anvisningarna om rätt däcktryck i den här handboken.

Däcken är tunga. Om du hanterar däcken utan rätt redskap finns risk för dödsfall eller allvarliga skador.

Svetsa aldrig på ett hjul när däckets är monterat. Däcket måste avlägsnas helt från fälgen före svetsning.

Låt alltid en utbildad däckmekaniker utföra service på däck och fälgar. Om däckets är helt trycklöst tar du det och fälgen till en däckverkstad eller din återförsäljare för service. Exploderande däck kan orsaka allvarliga skador.

Svetsa INTE på ett hjul eller en fälg förrän däckets har demonterats helt. Pumpade däck kan tillsammans med luf-

ten generera en gasblandning som kan antändas p.g.a. den höga temperatur som uppstår i samband med svetsning på hjul eller fälg. Att tömma däckets på luft eller att lossa det från fälgen (kränga av vulsten) utgör INTE en tillräcklig försiktighetsåtgärd. Denna fara kan föreligga oavsett om däckets är luftfyllt eller inte. Däckets MÅSTE tas av helt från hjul eller fälgbana, före svetsning på hjul eller fälgbana.

Installera stjälbultar, stubbmattor eller andra enheter för att förhindra skada på däcken vid:

- arbete på skördade åkrar med grov stubb
- arbete på skördade åkrar under torra förhållanden, när stubben är hårdare och segare

Körning på allmänna vägar och allmän säkerhet vid transport

Följ gällande lagar och föreskrifter.

Använd lämplig belysning som uppfyller gällande föreskrifter.

Se till att skylten för långsamtgående fordon och hastighetssymbolen är synliga.

Kontrollera att färdbrömsens pedalspär är aktiverad. Du måste koppla ihop bromspedalerna vid körning på väg.

Använd säkerhetskedjor för utrustning på släp när maskinen eller utrustningen levereras med sådana.

Höj redskap och tillbehör tillräckligt högt ovanför marken för att förhindra oavsiktlig vägkontakt.

När du transporterar utrustning eller en maskin på en transportsläpvagn, se till att det är rätt surrad. Se till att märket för långsamtgående fordon och hastighetssymbolen på utrustning eller maskin är täckta när de transporteras på släp.

Var uppmärksam på byggnader och kraftledningar du måste passera under, och se till att maskinen och redskapen kan passera säkert under dem.

Körhastigheten bör vara sådan att föraren kan garantera fullständig kontroll och stabilitet i alla lägen.

Sakta ner och använd körriktningsvisare innan du svänger.

Kör åt sidan och låt snabbare trafik passera.

Använd rätt metod för bogsering av utrustning med eller utan bromsar.

Använd alltid den hydrauliska huvudbrytaren för att avaktivera lyften och fjärrventilreglagen före vägkörning.

Använd alltid maskinens låsanordningar för att förhindra oavsiktliga rörelser av maskinen (monterad eller dragen) eller delar av den som kan uppstå vid vägkörning eller service (utfällning, utsvängning eller annat). Läs och följ alla relaterade anvisningar i den handbok som tillhandahålls av maskinens tillverkare.

Förhindra brand och explosion

Bränsleläckage och spill på heta ytor eller elkomponenter kan leda till brand.

Växtmaterial, skräp, fågelbon eller lättantändligt material kan antändas på heta ytor.

Ha alltid en brandsläckare i beredskap på eller nära maskinen.

Se till att brandsläckare underhålls och servas i enlighet med tillverkarens anvisningar.

Minst en gång vid dagens slut ska alla rester och allt skräp avlägsnas från maskinen, särskilt kring de heta

komponenterna såsom motorn, transmissionen, avgassystemet, batteriet etc. Du kan behöva rengöra maskinen oftare beroende på användnings- och omgivningsförhållandena.

Minst en gång om dagen ska allt ansamlad skräp avlägsnas från maskinen kring rörliga komponenter som rullar, lager, remskivor, remmar, växlar, rengöringsfläkt o.s.v. Du kan behöva rengöra maskinen oftare beroende på användnings- och omgivningsförhållanden.

Kontrollera att det inte finns lösa anslutningar eller slitna isoleringar i elsystemet. Reparera eller byt lösa eller skadade delar.

Förvara inte oljiga trasor eller annat lättantändligt material på maskinen.

Svetsa eller gasskär inte någonting som innehåller lättantändliga material. Rengör delarna noggrant med icke-lättantändliga lösningsmedel före svetsning eller gasskärning.

Allmän batterisäkerhet

Bär alltid ögonskydd vid arbete med batterier.

Gnistor och eldslågor får aldrig förekomma nära batteriet.

Ventilera området när du laddar ett batteri eller använder ett batteri i slutna utrymmen.

Koppla bort minuskabeln (-) först och anslut minuskabeln (-) sist.

Vid svetsning på maskinen måste båda batteripolerna kopplas bort.

Svetsa, slipa eller rök inte nära ett batteri.

Om du använder extra batterier eller ska starta motorn med hjälp av startkablar, måste du följa det tillvägagångs-

Utsätt inte maskinen för eldslågor, brinnande material eller sprängämnen.

Undersök genast om någon ovanlig lukt uppstår när maskinen används.

sätt som beskrivs i användarhandboken. Kortslut inte batteriets poler.

Följ tillverkarens instruktioner när du lagrar och hanterar batterier.

Batteriets poler, klämmor och andra tillbehör innehåller bly och blylegeringar. Tvätta händerna efter beröring.

Batterisyra ger brännskador. Batterier innehåller svavelsyra. Undvik kontakt med hud, ögon och kläder. Motåtgärd (utvärtes): Spola med vatten. Motåtgärd (ögon): Skölj med vatten i 15 minuter och sök medicinsk hjälp omedelbart. Motåtgärd (invärtes): Drick stora mängder vatten eller mjölk. Undvik kräkningar. Sök medicinsk hjälp omedelbart.

Förvara utom räckhåll för barn och obehöriga.

Säkerhet för passagerarsäte

Körning på allmän väg:

- Passagerarsätet kan användas för kort och tillfällig transport av endast en person från gården till fältet.

Användning på fältet:

- Passagerarsätet får användas av endast en person när en ny förare utbildas eller när en underhållstekniker felsöker ett problem.

När passagerarsätet är upptaget måste följande försiktighetsåtgärder iakttas:

- Traktorn får bara köras med låg fart och på jämn mark.
- Undvik häftiga accelerationer och inbromsningar.
- Undvik snäva kurvor.
- Använd alltid säkerhetsbältena på rätt sätt.
- Håll alltid dörrarna stängda.

Förarnärvarosystem

Maskinen är utrustad med ett förarnärvarosystem för att förhindra att vissa funktioner används när föraren inte sitter i förarsätet.

Koppla aldrig bort eller förbikoppla förarnärvarosystemet.

Om systemet inte fungerar måste det repareras.

Kraftuttag

Kraftuttagsdriven maskinutrustning kan orsaka allvarliga skador eller dödsfall. Innan du utför något arbete på eller nära kraftuttagsaxeln, eller underhåller eller rengör maskinen ska kraftuttagsspaken ställas i fränkopplat läge, motorn stängas av och nyckeln dras ur.

När ett kraftuttag är igång måste ett skydd vara på plats för att förhindra att föraren eller omkringstående skadas.

Vid stationärt kraftuttagsarbete, se upp för alla rörliga delar och kontrollera att alla lämpliga skydd är monterade.

Reflektorer och varningslampor

Vid användning av utrustningen på allmän väg måste du använda blinkande gula varningsljus enligt nationella/lokala säkerhetsregler.

Säkerhetsbälten

Använd alltid säkerhetsbälte.

Kontroll och underhåll av säkerhetsbälte:

- Se till att säkerhetsbältena är väl underhållna.
- Håll föremål med skarpa kanter och föremål som kan orsaka skada, borta från bältet.
- Kontrollera regelbundet att bälten, spännen, indragningsanordningar, kopplingsdon, spännsystem och monteringsbultar inte är skadade eller slitna.
- Byt ut alla skadade eller slitna delar.

- Byt bälten med skärskador som kan försvaga dem.
- Kontrollera att bultarna är åtdragna på sätesfästet eller hållaren.
- Om bältet är fäst på sätet, se till att sätet eller sätesfästena är säkert monterade.
- Håll bältena rena och torra.
- Rengör bältena endast med tvål och varmt vatten.
- Använd inte blekmedel eller färg på bältet, då detta kan försvaga bältet.

Förarskyddsstruktur

Maskinen är utrustad med en skyddsstruktur för operatören, så som: ett överrullningsskydd (ROPS), ett skydd mot fallande föremål (FOPS) eller en hytt med en ROPS. Ett ROPS-skydd kan vara en hyttram eller en struktur med två eller fyra hörnstolpar som används för att skydda föraren och minimera risken för allvarlig personskada. Monteringsstrukturen och fästeanordningarna som utgör anslutningen till maskinen är delar av ROPS.

Skyddsstrukturen är en särskild säkerhetskomponent på maskinen.

Anslut INTE någon enhet till skyddsstrukturen i syfte att dra någonting. Borra INTE hål i skyddsbågen.

Skyddsstrukturen och dess hopkopplade komponenter utgör ett certifierat system. Skador, brand, korrosion eller ändringar kan försvaga skyddsstrukturen och försämra skyddet. Om något sådant skulle inträffa MÅSTE SKYDDSSTRUKTUREN BYTAS så att den ger samma skydd som en ny. Kontakta din återförsäljare för inspektion och byte av skyddsstrukturen.

Efter en olycka, brand eller vältning MÅSTE följande utföras innan maskinen åter tas i drift på fältet eller arbetsplatsen:

- Skyddsstrukturen MÅSTE BYTAS.
- Skyddsstrukturens fästen eller upphängning, förarsätet och dess upphängning, säkerhetsbälten och infästningsdelar samt ledningsdragningen i förarens skyddssystem MÅSTE noggrant undersökas för att se om det finns några skador.
- Alla skadade delar MÅSTE BYTAS UT.

FÖRSÖK INTE SVETSA PÅ, BORRA HÅL I ELLER RIKTA ELLER REPARERA SKYDDSSTRUKTUREN. ALLA SLAGS ÄNDRINGAR KAN FÖRSÄMRA SKYDDSSTRUKTUREN, VILKET KAN ORSAKA DÖDSFALL ELLER ALLVARLIG PERSONSKADA I HÄNDELSE AV BRAND, TIPPNING, VÄLTNING, KOLLISION ELLER OLYCKA.

Säkerhetsbältena utgör en del av skyddssystemet och måste alltid användas. Föraren måste hållas fast i sätet innanför ramen för att skyddssystemet ska fungera.

Luftkonditioneringssystem

Luftkonditioneringen står under högt tryck. Koppla inte bort någon ledning. Utsläpp av ämnen under högt tryck kan orsaka allvarliga skador.

Luftkonditioneringssystemet innehåller gaser som är skadliga för miljön när de släpps ut i luften. Försök inte att underhålla eller reparera systemet.

Endast servicetekniker kan utföra service på, reparera eller ladda luftkonditioneringssystemet.

Personlig skyddsutrustning (PPE)

Bär personlig skyddsutrustning (PPE) som skyddshjälm, skyddsglasögon, grova handskar, hörselskydd, skyddskläder, etc.

Får ej användas-skylt

Före service på maskinen, häng upp en varningslapp: 'Får ej användas' på maskinen, på en plats där varningslappen är klart synlig.

Farliga kemikalier

Om du utsätts för eller kommer i kontakt med farliga kemikalier kan du skadas allvarligt. Vätskor, smörjmedel, målarfärg, lim, kylvätskor osv. som krävs för användning av maskinen kan vara farliga. De kan locka till sig och vara skadliga för husdjur och människor.

Säkerhetsdatablad ger information om kemikalier i aktuell produkt, säker hantering och förvaring, åtgärder vid första hjälpen och tillvägagångssätt i händelse av spill eller oönskade utsläpp. Din återförsäljare tillhandahåller informationsbladen, MSDS.

Innan du utför underhåll på din maskin, kontrollera informationsbladen om materialsäkerhet (MSDS) för alla smörjmedel, vätskor osv. som används i maskinen. Denna information anger vilka risker som finns och hur underhåll på maskinen ska utföras på ett säkert sätt. Följ informationen i MSDS, på tillverkarnas behållare, såväl

som informationen i den här handboken när du utför underhåll på maskinen.

Kasta bort alla vätskor, filter och behållare på ett miljömässigt säkert sätt enligt lokala regler och förordningar. Kontakta din lokala återvinningsstation eller din återförsäljare för information om hur de ska avfallshanteras.

Förvara vätskor och filter i enlighet med lokala lagar och förordningar. Använd endast behållare som är avsedda för förvaring av kemikalier eller petrokemiska ämnen.

Förvara utom räckhåll för barn och obehöriga.

Kemikalier som används kräver extra säkerhetsåtgärder. Kontakta tillverkaren eller distributören för att få fullständig information om kemikalierna innan du använder dem.

Säkerhet

När du gräver eller använder redskap för markarbete måste du vara uppmärksam på nedgrävda kablar och andra nyttoledningar. Kontakta lokala myndigheter för att få information om var ledningar är dragna.

Se till att maskinen har tillräcklig markfrigång för att kunna passera i alla riktningar. Var extra uppmärksam på kraftledningar och nedhängande hinder som du måste passera under. Högspänningsledningar kan kräva stort avstånd av säkerhetsskäl. Kontakta lokala myndigheter för information om säkerhetsavstånd från högspänningsledningar.

Dra in upplyfta eller utsträckta komponenter vid behov. Ta bort eller sänk radioantennor och andra tillbehör. Om maskinen skulle komma i kontakt med strömförande föremål ska följande skyddsåtgärder vidtas:

- Stoppa omedelbart maskinen.
- Lägg i parkeringsbromsen, stäng av motorn och ta ur nyckeln.
- Kontrollera om du på ett säkert sätt utan att röra vid elkablarna kan stiga ur hytten eller lämna den plats där du befinner dig. Stanna annars kvar i hytten och begär hjälp. Om du kan lämna din plats utan att komma i kontakt med ledningarna hoppar du ner från maskinen och ser till att inte ha kontakt med marken och maskinen samtidigt.
- Låt inte någon annan röra vid fordonet förrän strömmen till kraftledningarna stängts av.

Säkerhet vid elektriska stormar

Använd inte maskinen vid elektriska stormar.

Om du står på marken under en elektrisk storm ska du hålla dig på behörigt avstånd från maskin och utrustning. Sök skydd i en fast, skyddad byggnad.

Om en elektrisk storm skulle bryta ut vid användning ska du stanna kvar i hytten. Lämna inte hytten eller förarplattformen. Vidrör inte marken eller föremål utanför fordonet.

På- och avstigning

Stig endast på och av maskinen på de angivna ställen som är försedda med handtag, fotsteg eller stegar.

Hoppa inte ned från maskinen.

Se till att fotsteg, stegar och plattformar är rena och fria från skräp och främmande föremål. Hala ytor kan orsaka skador.

Vänd dig mot maskinen när du stiger på och av maskinen.

Se till att ha tre punkters kontakt med fotsteg, stegar och handtag.

Stig aldrig på eller av en maskin i rörelse.

Använd inte ratten eller andra reglage eller tillbehör som handtag när du kliver i eller ur hytten eller förarplattformen.

Arbete på höjder

Vid traktorunderhåll på hög höjd:

- Använd traktorns fotsteg, stegar och /eller ledstänger/ handtag.
- Stå inte på områden på traktorn som inte är avsedda att användas som fotsteg eller plattformar.
- Använd vid behov lämpliga hjälpmedel enligt nationella/lokala säkerhetsregler (t.ex. en individuell

rullplattform etc.) för att nå komponenter som speglar, roterande varningsljus, luftfilter, GPS-mottagare eller andra komponenter som inte kan nås från marken.

- Använd aldrig fotsteg, stegar och/eller ledstänger/ handtag när traktorn är i rörelse.

Använd INTE traktorn som lyft, stege eller plattform för att utföra arbete på höjder.

Lyfta och höga lyft

Lyft aldrig människor med lastskopa, gafflar, etc. eller annan lyft-, hanterings- eller grävutrustning.

Använd inte upplyft utrustning som en arbetsplattform.

Du ska känna till hela maskinens och utrustningens rörelseområde. Ingen får komma in i rörelseområdet när maskinen används.

Gå aldrig in eller låt någon annan gå in under upplyft utrustning. Utrustning och/eller last kan oväntat falla och klämma människor nedanför.

Lämna inte någon utrustning i lyft läge när maskinen parkeras eller vid service, om den inte stöds på ett säkert sätt. Hydraulcylindrar måste låsas mekaniskt eller stötas om de lämnas i upplyft läge för service eller åtkomst.

Lastskopor, gafflar, etc., och annan utrustning avsedd för lyft, hantering, och grävning, samt deras laster, förflyttar maskinens tyngdpunkt. Detta kan göra att maskinen välter i sluttningar eller på ojämn mark.

Lastföremål kan falla av lastskopan eller lyftutrustningen och krossa föraren. När föremål lyfts måste det göras försiktigt. Använd ordentlig lyftutrustning.

Lyft inte laster högre än nödvändigt. Sänk ner lasten för transport. Kom ihåg att lämna lämplig marginal för frigång över mark och andra hinder.

Utrustning och last kan skymma sikten och orsaka olyckor. Använd inte utrustningen med skymd sikt.

Fjärrventilsreglage

⚠ VARNING!

Rörliga delar!

Använd alltid den hydrauliska huvudbrytaren för att avaktivera lyften och fjärrventilreglagen före vägkörning.

Om anvisningarna inte följs kan detta resultera i dödsfall eller allvarlig personskada.

W1587A

⚠ VARNING!

Oväntad maskinrörelse!

Använd alltid maskinens låsanordningar för att förhindra oavsiktliga rörelser av maskinen (monterad eller dragen) eller delar av den som kan uppstå vid vägkörning eller service (utfällning, utsvängning eller annat). Läs och följ alla relaterade anvisningar i den handbok som tillhandahålls av maskinens tillverkare.

Om anvisningarna inte följs kan detta resultera i dödsfall eller allvarlig personskada.

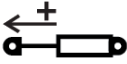
W1789A

Manöverspakar för fjärrventiler

Individuella fjärrspakar för upp till sju fjärrventiler möjliggör exakt flödeskontroll. De sitter framtill och baktill på armstödskonsolen.



Neutral – Spaken återgår till neutralläget i mitten när den släpps, utom när den står i flytläget.



Skjut ut (höja) - Hög spaken för att tillhandahålla ett proportionellt flöde för att skjuta ut cylindern. Flödet är proportionellt mot spakens rörelse och flödesinställningen för den valda fjärrventilen. Flödet stannar när spaken släpps upp.

Om en spak flyttas till utskjutningens mjukspärrläge och sedan släpps upp när en timer är aktiv, fortsätter flödet tills timers tid tar slut eller tills styrspaken flyttas bort från friläget.



Dra in (sänk) - Sänk spaken för att tillhandahålla ett proportionellt flöde för att dra in cylindern. Flödet är proportionellt mot spakens rörelse och flödesinställningen för den valda fjärrventilen. Flödet stannar när spaken släpps upp.

Om en spak flyttas till indragningens mjukspärrläge och sedan släpps upp när en timer är aktiv, fortsätter flödet tills timers tid tar slut eller tills styrspaken flyttas bort från friläget.



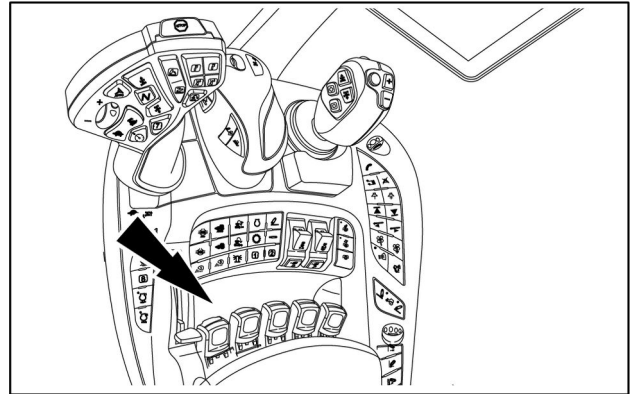
Flytläge - Tryck ner spaken helt för att aktivera spärrposition för flytläge. Ventilen förblir i flytläge tills spaken flyttas till neutralläge. I flytläge kan en hydraulcylinder dras ut och in fritt, så att redskap såsom skrapblad eller markerare kan följa underlagets kontur.

Skärmen för fjärrstyrning visar individuella reglage för var och en av fjärrventilerna:

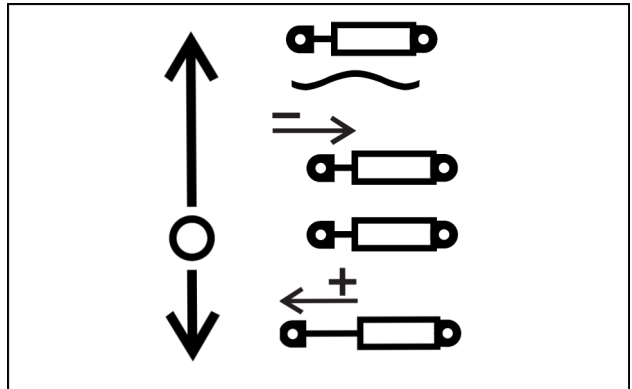
- för att ställa in målflöde för utskjutning och indragning i procent av tillgängligt flöde,
- för att ställa in tiden för utskjutning och indragning från **0 – 60 s** eller till oändligt
- för separata inlärningslägen för både utskjutnings- och indragningstimer
- och på/av-kontroller för lägena låsning, timer och motor.



Tryck på fjärrventilsknappen på den primära navigeringspanelen för att komma till inställningsskärmen för främre och bakre fjärrventiler.



SVIL20TR02287AA 1



SVIL21TR01550AA 2

Fjärrspakarna är färgkodade och har bakgrundsbelysning för att de ska vara lätta att känna igen. Märkningen på fjärrkopplingen till ventilerna matchar färgen på styrspaken.

Anmärkning: Otilldelade spakar är inte bakgrundsbelysta.

Det finns en standardlayout för spakarna som föraren när som helst kan ändra.



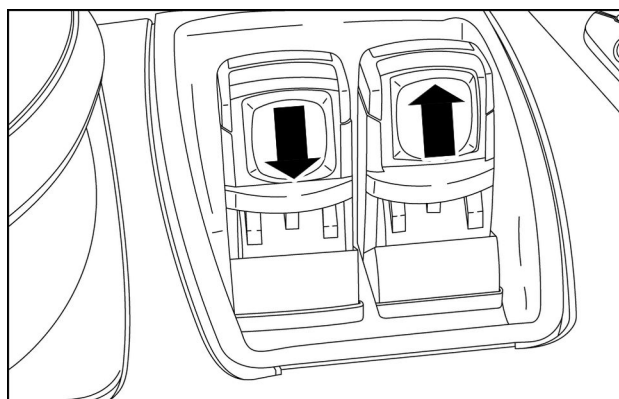
Tryck på inställningsknappen på huvudnavigeringspanelen för att gå till skärmen för sammankoppling av fjärrspakar med fjärrventiler.

Färgkarta	Färgens namn	Standardparning
	Tomatröd	R1
	Signalblå	R2
	Svavelgul	R3
	Smaragdgrön	R4
	Dahliagul	R5
	Signalvit	F1
	Telemagenta	F2
	Himmelsblå	ISOBUS

För att förhindra oavsiktlig inkoppling går det att låsa fjärrspakarna.

Håll fliken mellan tumme och pekfinger och för den nedåt för att spärra spaken. Ett extra ljusfält visas upptill på spaken för att indikera att den är spärrad.

För fliken uppåt för att lossa spaken.



RAIL19TR00301AA 3

Gå till kapitel 6 för mer detaljerad information om fjärrventilsreglagen.

Multifunktionshandtag

⚠ VARNING!

Rörliga delar!

Använd alltid den hydrauliska huvudbrytaren för att avaktivera lyften och fjärrventilreglagen före vägkörning.

Om anvisningarna inte följs kan detta resultera i dödsfall eller allvarlig personskada.

W1587A

⚠ VARNING!

Oväntad maskinrörelse!

Använd alltid maskinens låsanordningar för att förhindra oavsiktliga rörelser av maskinen (monterad eller dragen) eller delar av den som kan uppstå vid vägkörning eller service (utfällning, utsvängning eller annat). Läs och följ alla relaterade anvisningar i den handbok som tillhandahålls av maskinens tillverkare.

Om anvisningarna inte följs kan detta resultera i dödsfall eller allvarlig personskada.

W1789A

Det multifunktionella handtaget har två huvudfunktioner:

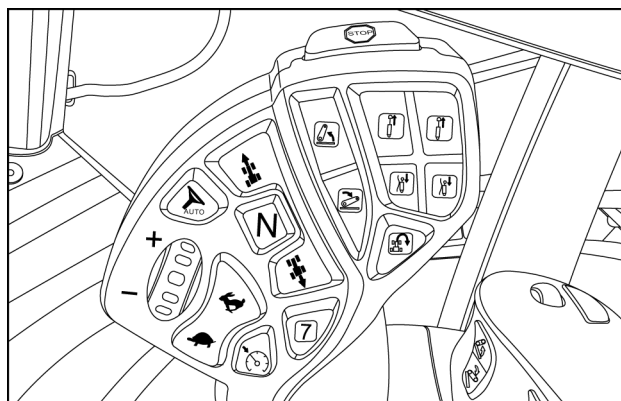
- för att justera traktorns framåt- eller bakåtgående körhastighet
- och fungera som en fram/backspak.

Spakens rörelser är momentana: Spaken återgår automatiskt till viloläget när den släpps. Flytta spaken framåt mot fjädertrycket för att koppla in framåtriktad körning, flytta spaken bakåt för att koppla in backkörning.

I autoläge, väljs markhastigheten inom räckvidden för hur långt spaken flyttas framåt eller bakåt. Ju längre som spaken flyttas innan den får återgå till viloläge, desto högre blir traktorns hastighet. För att uppnå målhastigheten för området hålls spaken framåt/bakåt tills markhastigheten uppnås. Aggressivitetsinställningen och hur långt spaken flyttas bestämmer hastighetskommandot.

På liknande sätt i autoläge bestämmer hastighetskommandot hur långt spaken flyttas i motsatt korriktning. Att hålla spaken i motsatt korriktning minskar hastigheten, och om den hålls tillräckligt länge, stannar traktorn.

I kryssningsläge accelererar traktorn omedelbart för att uppnå full målhastighet för det valda området fram eller bak. Traktorn måste vara i rörelse för att gå in i körläge. Endast aggressivitetsinställningen bestämmer accelerationsgraden.



RAIL18TR00383AA 1

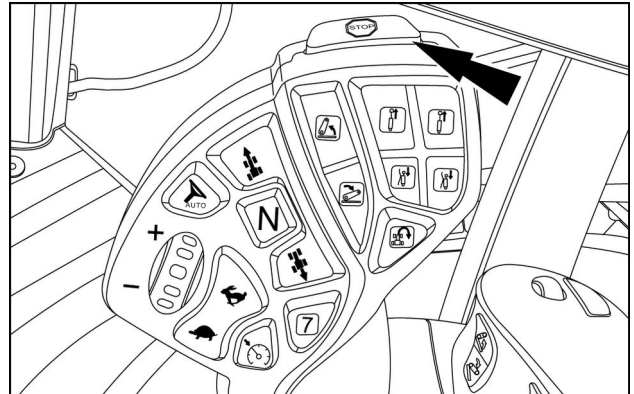
Flerfunktionshandtag reglage

Flerfunktionshandtaget tillåter hantering med en hand av knappkontrollerna. Dessa funktioner förklaras kort här och beskrivs mer detaljerat när du läser igenom bruksanvisningen.

Stoppknapp

Tryck på stoppknappen:

1. för att stoppa den bakre och/eller framlyftens rörelse,
2. för att koppla ur det bakre och/eller främre kraftuttaget (PTO),
3. för att inaktivera ISOBUS-automatisering,
4. och/eller för att stoppa flödet till fjärrventilerna.



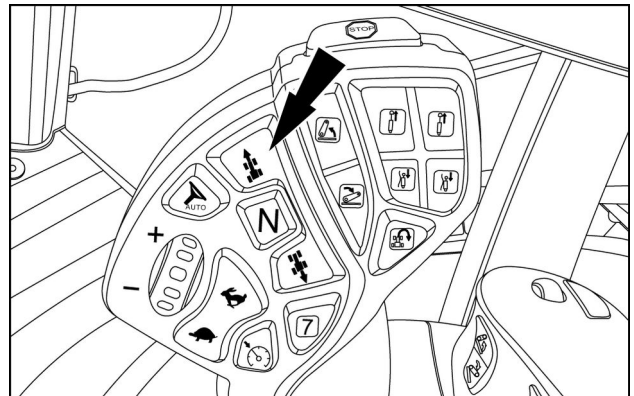
RAIL18TR00383AA 2

Skiftknappar och neutrala knappar

Tryck på skiftknappen framåt för att styra körningen framåt. Tryck och håll ned knappen för fällknivsmotverkande bromsning vid körning framåt. Fällknivsmotverkande bromsning styr växellådan för att bibehålla markhastigheten när släpvagnsbromsarna appliceras, vilket bibehåller kontrollen av den bogserade lasten.



Tryck på skiftknappen för backkörning för att styra körningen bakåt. Tryck och håll ned knappen för fällknivsmotverkande bromsning vid körning bakåt. Fällknivsmotverkande bromsning styr växellådan för att bibehålla markhastigheten när släpvagnsbromsarna appliceras, vilket bibehåller kontrollen av den bogserade lasten.



RAIL18TR00383AA 3



Tryck på neutralknappen för att lägga i friläge.

Anmärkning: Körriktningen vid start måste alltid väljas med växelväljaren. Därefter kan körriktningen ändras med knapparna på multifunktionsspaken.

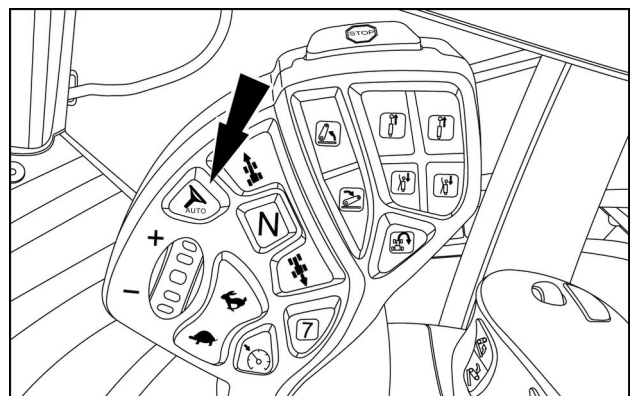
Inkoppling av Autoguidance (automatstyrning)



Tryck på knappen för automatisk styrning för att aktivera den automatiska styrningen om alla villkor för inkoppling är uppfyllda. Detta gäller även för automatisk styrning ISOBUS.

Vrid ratten för att koppla ur den automatiska styrningen. Den automatiska styrningen kopplas inte ifrån om du trycker på knappen igen.

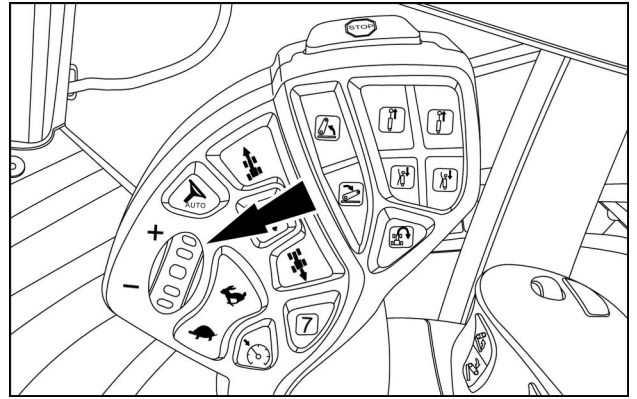
Anmärkning: När säkerhetsmeddelandet har lästs och accepterats av operatören på displayen kan operatören aktivera den automatiska styrningen med denna knapp. Automatstyrningen kan när som helst kopplas ur med en rattvridning.



RAIL18TR00383AA 4

Tumhjul

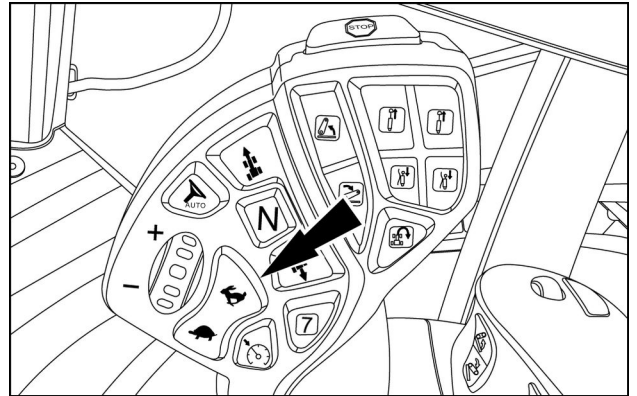
-  Vrid tumhjulet för att öka eller minska maxinställningen för det aktuella hastighetsområdet.



RAIL18TR00383AA 5

Gruppväxelväljare

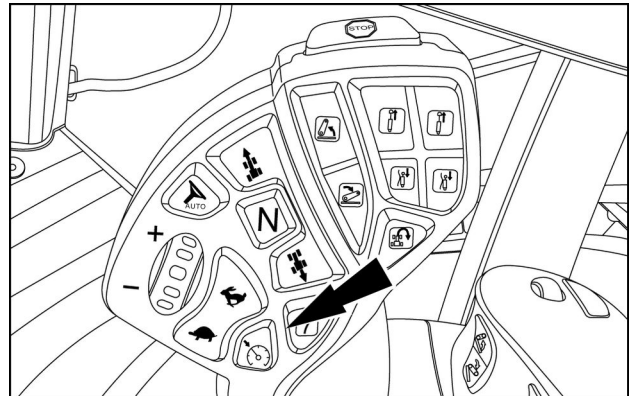
-  Tryck knappen uppåt för att välja nästa högre hastighetsområde för växellådan.
-  Tryck knappen nedåt för att välja nästa lägre hastighetsområde för växellådan.



RAIL18TR00383AA 6

Maximal hastighet/farthållning

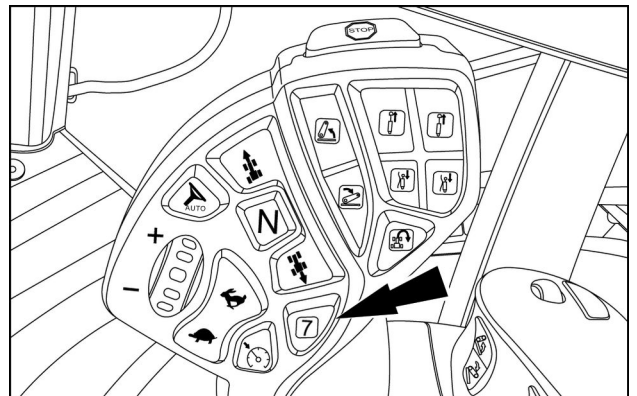
-  Tryck på knappen för att växla till kryssningsläge.



RAIL18TR00383AA 7

Konfigurerbar knapp

-  Operatören tilldelar en funktion till knappen med hjälp av knappkonfigurationsskärmen på displayen.
Om en funktion tilldelas trycker du på knappen för att styra funktionen.
Om en funktion inte tilldelas, visas knappkonfigurationsskärmen då man trycker på knappen.
Knapptilldelningar kan ändras efter behov.



RAIL18TR00383AA 8

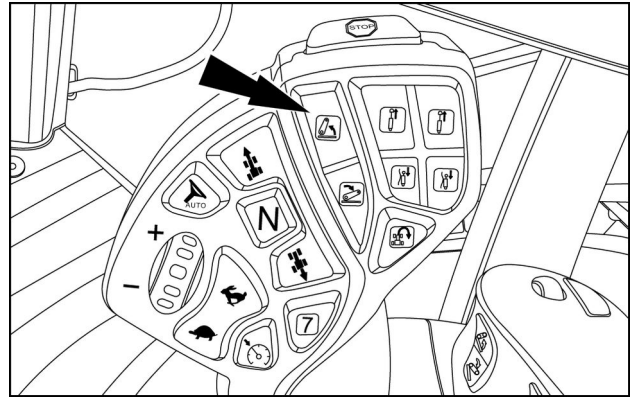
Redskapslyftens snabbknappar



Tryck på knappen för snabb höjning av redskapslyften för att höja den bakre redskapslyften till den övre gränsen. Håll ned den andra funktionsknappen nedtryckt medan du trycker för att styra den främre redskapslyften.



Tryck på knappen för snabb sänkning av redskapslyften för att sänka den bakre redskapslyften till arbetsdjupet. Håll ned den andra funktionsknappen nedtryckt medan du trycker för att styra den främre redskapslyften.



RAIL18TR00383AA 9

Fjärrventilknappar



Den vänstra utskjutningsknappen startar en utskjutningstimer, om aktiverad, eller ett utskjutningsflöde så länge som knappen hålls intryckt. Den första fjärrkontrollen är standard, väljs av användaren.



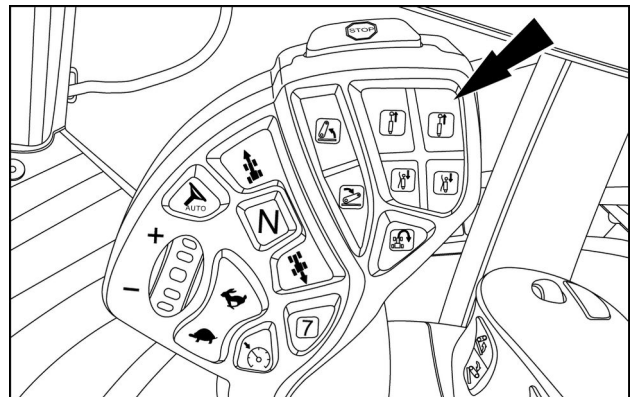
Den vänstra indragningsknappen startar en indragningstimer, om aktiverad, eller ett indragningsflöde så länge som knappen hålls intryckt. Tryck med den andra funktionsknappen för att styra flotteringen. Den första fjärrkontrollen är standard, väljs av användaren.



Den högra utskjutningsknappen startar en utskjutningstimer, om aktiverad, eller ett utskjutningsflöde så länge som knappen hålls intryckt. Den andra fjärrventilen (eller den femte fjärrventilen, om den finns) är standard och kan väljas av användaren.



Den högra indragningsknappen startar en indragningstimer, om aktiverad, eller ett indragningsflöde så länge som knappen hålls intryckt. Tryck med den andra funktionsknappen för att styra flotteringen. Den andra fjärrventilen (eller den femte fjärrventilen, om den finns) är standard och kan väljas av användaren.



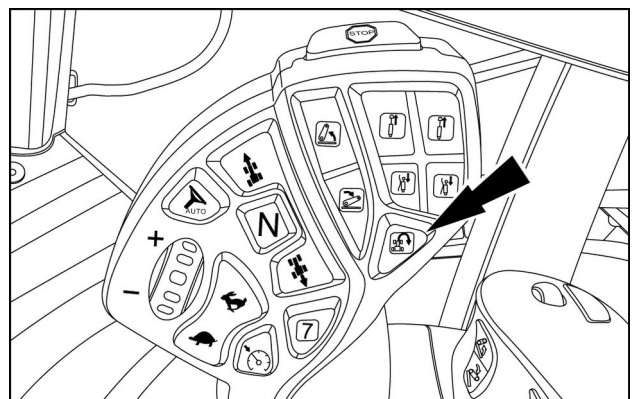
RAIL18TR00383AA 10

Vändtegsautomatiksekvens (HTS)



Tryck på HTS-stegknappen för att gå vidare till nästa steg i den aktuella vändtegssekvensen.

Anmärkning: Sekvensen måste startas med HTS-skärmen eller så kan uppspelningsfunktionen tilldelas en användardefinierad knapp. När ingen HTS-sekvens är aktiv växlar knappen mellan ESM 1 och ESM 2, se sidan **Motorvarvtalskontroller (55.525)**.



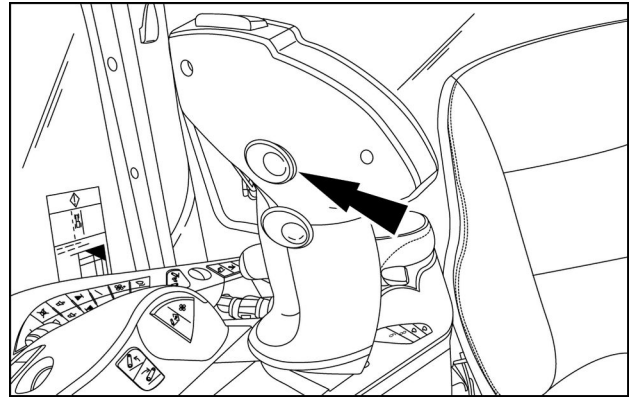
RAIL18TR00383AA 11

Andra funktionsknappen

Den andra funktionsknappen sitter på sidan av flerfunktionsspaken mot vindrutan.

Den andra funktionsknappen används för att utöka funktionaliteten för en annan knapp. Tryck till exempel på den andra funktionsknappen med knappen för snabbt lyft eller sänkning av redskapslyften för att styra den främre redskapslyften snarare än den bakre redskapslyften.

Den andra funktionsknappen används också för att starta kalibreringsprocedurer, se sidorna **Översikt** och följande, eller för att aktivera ISOBUS-automation, se sidorna **ISOBUS-automatisering och aktivering av TIM-funktionen (Tractor Implement Management – redskapsstyrning för traktor) (55.905)**.



RAIL18TR00381AA 12

Joystick (om monterat)

⚠ VARNING!

Rörliga delar!

Använd alltid den hydrauliska huvudbrytaren för att avaktivera lyften och fjärrventilreglagen före vägkörning.

Om anvisningarna inte följs kan detta resultera i dödsfall eller allvarlig personskada.

W1587A

⚠ VARNING!

Oväntad maskinrörelse!

Använd alltid maskinens låsanordningar för att förhindra oavsiktliga rörelser av maskinen (monterad eller dragen) eller delar av den som kan uppstå vid vägkörning eller service (utfällning, utsvängning eller annat). Läs och följ alla relaterade anvisningar i den handbok som tillhandahålls av maskinens tillverkare.

Om anvisningarna inte följs kan detta resultera i dödsfall eller allvarlig personskada.

W1789A

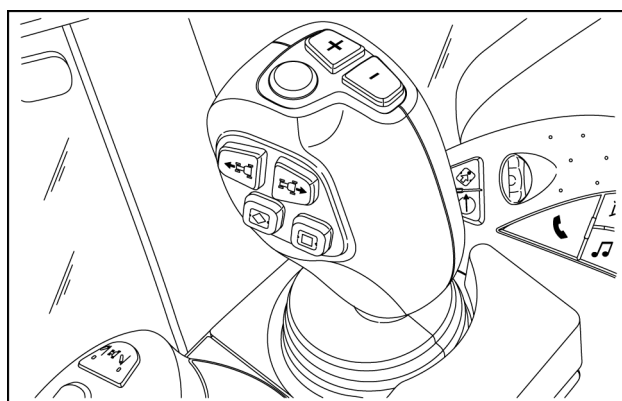
Vad styrspaken styr beror på:

- hur många främre och bakre fjärrventiler som finns tillgängliga,
- hur styrspaken är konfigurerad
- och på om traktorn är utrustad med frontlyft eller frontlastare

Alternativet för den främre draganordningen kräver antingen en främre eller bakre fjärrventil. Vanligtvis tilldelas EHR F1 till den främre draganordningens drift. Ytterligare två främre fjärrventiler är valfritt tillgängliga för andra frontmonterade redskapens funktioner.

Alternativ med frontlastare kräver joystick och minst fem hydraulventiler på traktorn.

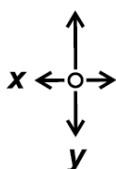
Med hjälp av konfigurationsskärmen på färgdisplayen kan styrspakens reglage tilldelas de bakre fjärrventilerna, de främre fjärrventilerna samt den bakre redskapslyften och den främre redskapslyften i kombination med de främre fjärrventilerna.



RAIL19TR00621AA 1



Tryck på inställningsknappen för snabbåtkomst till inställningsskärmar för styrspaken.



Reglagen på styrspaken styr upp till sex olika fjärrventiler:

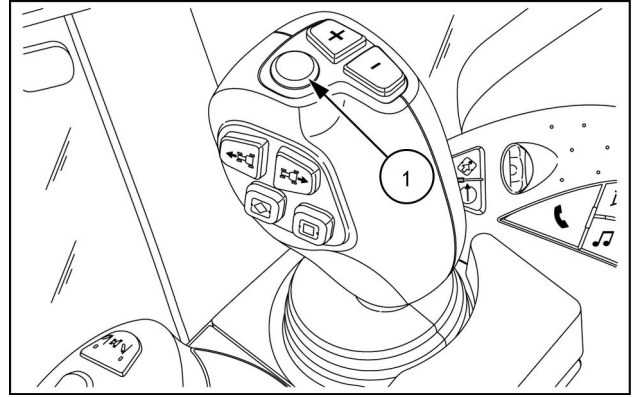
- en fjärrstyrning i y-axeln,
- en fjärrstyrning i x-axeln,

- en fjärrstyrning i y-axeln med den andra funktionsknappen (1) nedtryckt,
- en fjärrstyrning i x-axeln med den andra funktionsknappen (1) nedtryckt,

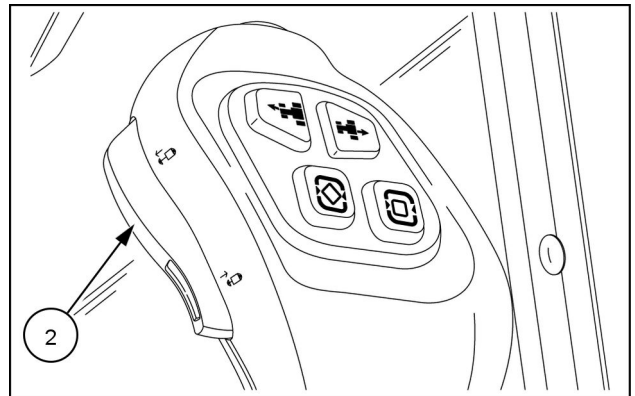
Anmärkning: Tryck ner den andra funktionsknappen och flytta sedan styrspaken från neutralläget för att aktivera den andra funktionen. Släpp upp knappen. Den andra funktionen fortsätter att vara aktiv tills styrspaken flyttas tillbaka till neutralläget.

Anmärkning: X- eller Y-axeln med den andra funktionsknappen kan konfigureras för att "skaka" skopan och underlätta tömning. Flödesimpulser mellan 50% utskjuten och indragen för att vinkla styrspaken snabbt fram och tillbaka.

- en fjärrstyrning med den främre vippknappen (2),
- och en fjärrstyrning med den främre vippknappen (2) och den andra funktionsknappen nedtryckt.

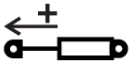


RAIL19TR00621AA 2



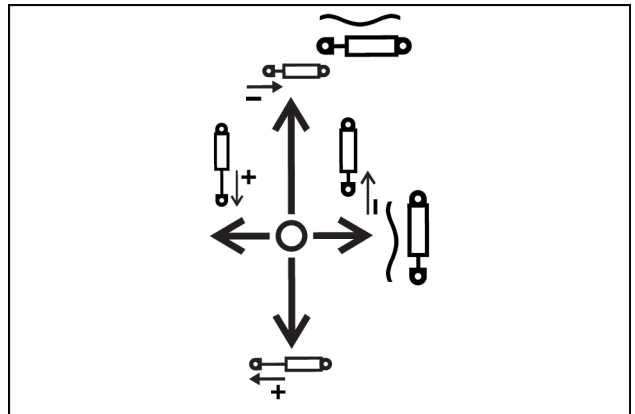
RAIL19TR00620AA 3

Styrspaken återgår till neutralläget i mitten när den släpps, utom när den står i flytläget.



Kör ut (høj) – Flytta styrspaken för att ge ett proportionerligt flöde för att köra ut cylindern. Flödet är proportionellt mot styrspakens rörelse och flödesinställningen för den valda fjärrventilen. Flödet stannar när styrspaken släpps upp.

När en timer är aktiv och styrspaken förflyttas till det utkörda spärrläget och sedan släpps upp fortsätter flödet tills timertiden har gått ut eller styrspaken förflyttas från neutralläget.



RAIL19TR00623AA 4



Dra in (sänk) – Dra styrspaken för att ge ett proportionerligt flöde för att dra in cylindern. Flödet är proportionellt mot styrspakens rörelse och flödesinställningen för den valda fjärrventilen. Flödet stannar när styrspaken släpps upp.

När en timer är aktiv och styrspaken förflyttas till det indragna spärrläget och sedan släpps upp fortsätter flödet tills timertiden har gått ut eller styrspaken förflyttas från neutralläget.



Flytläge – Flytta styrspaken för att aktivera det spärrade flytläget. Ventilen förblir i flytläge tills styrspaken flyttas till neutralläge. Flytfunktionen gör att hydraulcylindern kan skjutas ut eller dras in fritt så att redskapet kan följa markens kontur.

Anmärkning: När en baklyftsfunktion är tilldelad en styrspak, kommer flytfunktionens spärrläge att styra snabbgrävning. Se **Bakre lyftens reglage (37.110)** för mer information om de bakre dragkopplingarna.

Styrspaken har vissa knappar gemensamt med multireglaget. Knappar med identisk eller liknande symbol fungerar likadant hos de båda reglagen.

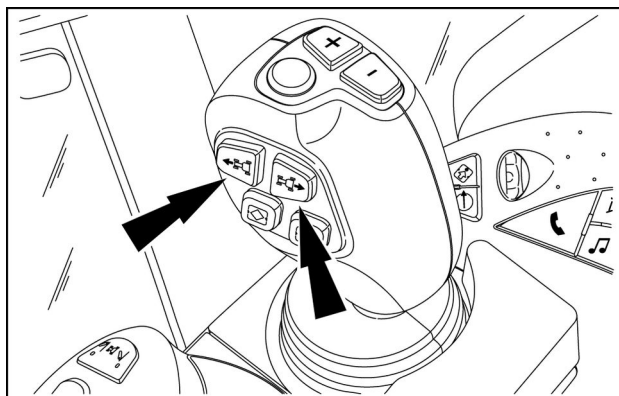
Knappar för fram-/backväxling



Tryck på skiftknappen framåt för att styra körningen framåt. Tryck och håll ned knappen för fällknivsmotverkande bromsning vid körning framåt. Fällknivsmotverkande bromsning styr växellådan för att bibehålla markhastigheten när släpvagnsbromsarna appliceras, vilket bibehåller kontrollen av den bogserade lasten.



Tryck på skiftknappen för backkörning för att styra körningen bakåt. Tryck och håll ned knappen för fällknivsmotverkande bromsning vid körning bakåt. Fällknivsmotverkande bromsning styr växellådan för att bibehålla markhastigheten när släpvagnsbromsarna appliceras, vilket bibehåller kontrollen av den bogserade lasten.



RAIL19TR00621AA 5

Konfigurerbara knappar



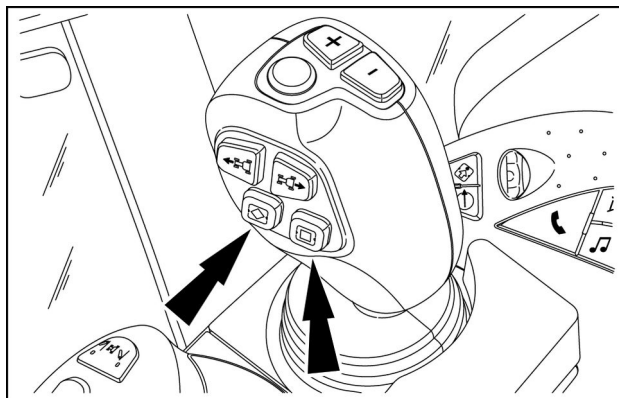
Operatören tilldelar en funktion till knappen med hjälp av knappkonfigurationsskärmen på displayen.

Om en funktion tilldelas trycker du på knappen för att styra funktionen.



Om en funktion inte tilldelas, visas knappkonfigurationsskärmen då man trycker på knappen.

Knapptilldelningar kan ändras efter behov.

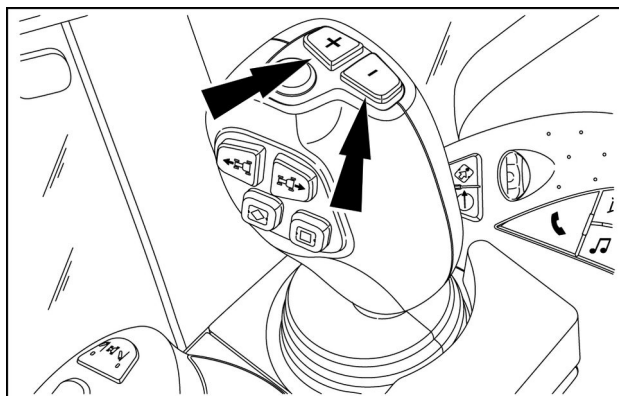


RAIL19TR00621AA 6

Gruppväxelväljare



Tryck på plus-knappen för att lägga i närmaste högre gruppväxel. Tryck på minus-knappen för att lägga i närmaste lägre gruppväxel. Det finns tre hastighetsområden.



RAIL19TR00621AA 7

Mittre armstödsreglage

TerraLock™-reglage



Tryck och släpp knappen Auto **TerraLock™** för att aktivera den automatiska **TerraLock™** funktionen.

Lysdioden på knappen bekräftar det aktiva läget. Ikonen **TerraLock™** på kombiinstrumentet indikerar aktuell status.

Tryck och håll in Auto-knappen för att komma åt inställningsskärmen på displayen.

Därefter avgörs automatisk **TerraLock™** aktivering av:

- bromsning,
- körhastighet,
- och styrningens aktiveringsområde som väljs med displayskärmen.



Tryck på den manuella knappen för att manuellt aktivera eller inaktivera **TerraLock™**.

Lysdioden på knappen bekräftar det aktiva läget. Ikonen **TerraLock™** på kombiinstrumentet indikerar aktuell status.

När ett **TerraLock™**-läge är aktivt stängs inte **TerraLock™** av genom att trycka på den andra lägesknappen. Det andra läget är aktiverat.

Reglage för fyrhjulsdraft (4WD) / Mekanisk framhjulsdraft (MFD)



Tryck och släpp knappen Auto MFD för att aktivera den **TerraLock™** automatiska MFD-funktionen.

Lysdioden på knappen bekräftar det aktiva läget. MFD-ikonen på kombiinstrumentet indikerar dess aktuella status.

Tryck och håll in Auto-knappen för att komma åt inställningsskärmen på displayen.

Sedan bestäms Auto MFD-aktiveringen av:

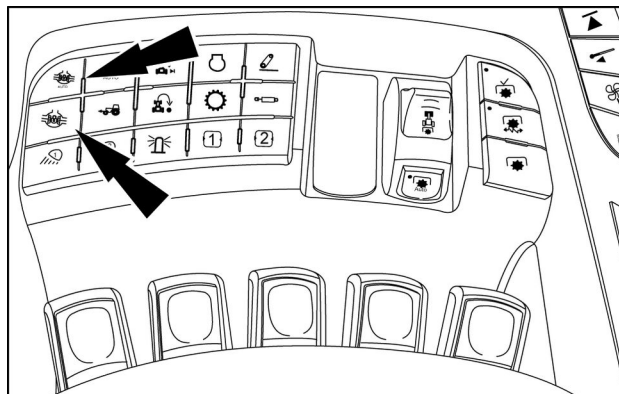
- körhastighet,
- och styrningens aktiveringsområde som väljs med displayskärmen.

Aktivera eller inaktivera MFD för hand genom att trycka på den manuella knappen.

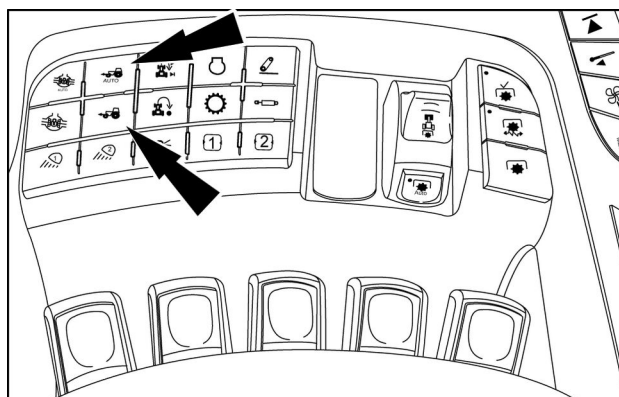


Lysdioden på knappen bekräftar det aktiva läget. MFD-ikonen på kombiinstrumentet indikerar dess aktuella status.

När ett MFD-läge är aktivt stängs inte MFD av genom att trycka på den andra lägesknappen. Det andra läget är aktiverat.



RAIL18TR00373AA 1



RAIL18TR00373AA 2

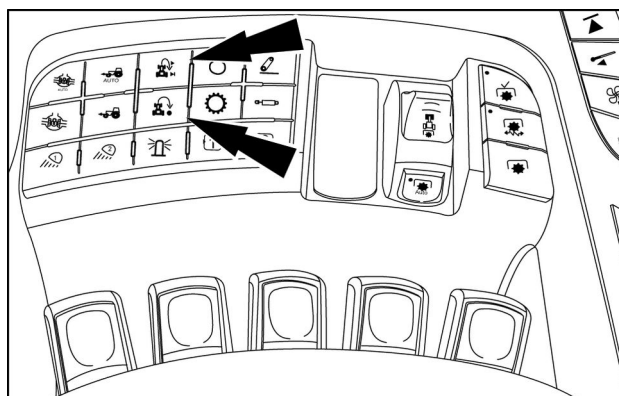
Vändtegssekvensens (HTS) kontroller



Tryck och släpp för att börja registrera en vändtegssekvens.



Tryck en gång för att växla automatiskt mellan påsättning och avstängning av uppspelningen av en vändtegssekvens. Tryck två gånger för att slå på eller stänga av manuell uppspelningen av en vändtegssekvens.



RAIL18TR00373AA 3

Genvägsknappar



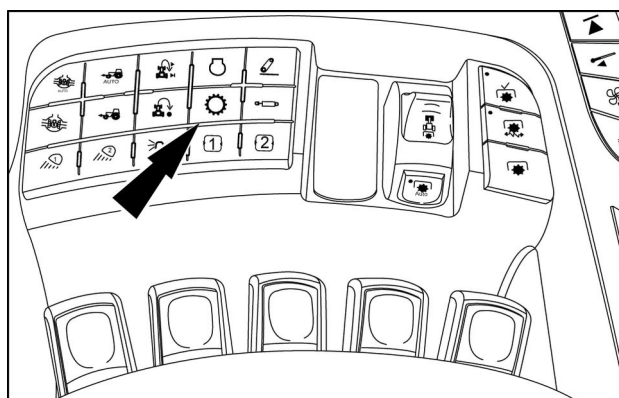
Tryck på knappen och släpp upp den för att komma åt motorinställningarnas skärm på displayen.



Tryck på knappen och släpp upp den för att komma åt transmissionens inställningsskärm på displayen.



Tryck på och släpp upp för att komma åt den bakre och främre redskapslyftens inställningsskärm på displayen.



RAIL18TR00373AA 4



Tryck och släpp upp för att komma åt den bakre och främre fjärrventilens inställningsskärm på displayen.

Arbetslampa och blåsljusknappar



Tryck och släpp upp minnesknapp 2 för att slå på eller stänga av arbetslamporna som är associerade till knappen på traktorns belysningsskärm på displayen.

Håll in knappen för att komma åt traktorns belysningsskärm.



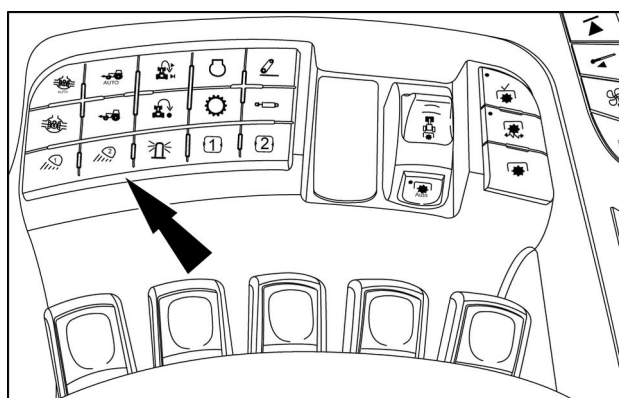
Tryck och släpp upp minnesknapp 1 för att slå på eller stänga av arbetslamporna som är associerade till knappen på traktorns belysningsskärm på displayen.

Håll in knappen för att komma åt traktorns belysningsskärm.



Tryck och släpp upp blåljusknappen för att slå på eller av blåljuset.

Tryck på knappen och håll den intryckt för att komma åt traktorns belysningsskärm på displayen.



RAIL18TR00373AA 5

Konfigurerbara knappar

⚠ VARNING!

Rörliga delar!

Använd alltid den hydrauliska huvudbrytaren för att avaktivera lyften och fjärrventilreglagen före vägkörning.

Om anvisningarna inte följs kan detta resultera i dödsfall eller allvarlig personskada.

W1587A

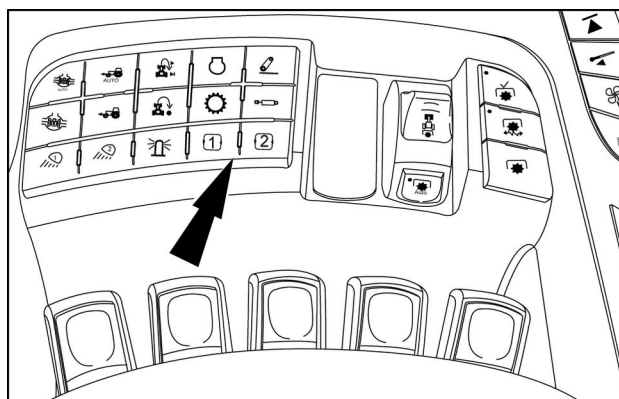
⚠ VARNING!

Oväntad maskinrörelse!

Använd alltid maskinens låsanordningar för att förhindra oavsiktliga rörelser av maskinen (monterad eller dragen) eller delar av den som kan uppstå vid vägkörning eller service (utfällning, utsvängning eller annat). Läs och följ alla relaterade anvisningar i den handbok som tillhandahålls av maskinens tillverkare.

Om anvisningarna inte följs kan detta resultera i dödsfall eller allvarlig personskada.

W1789A



RAIL18TR00373AA 6

1

Operatören tilldelar en funktion till knappen med hjälp av knappkonfigurationsskärmen på displayen.

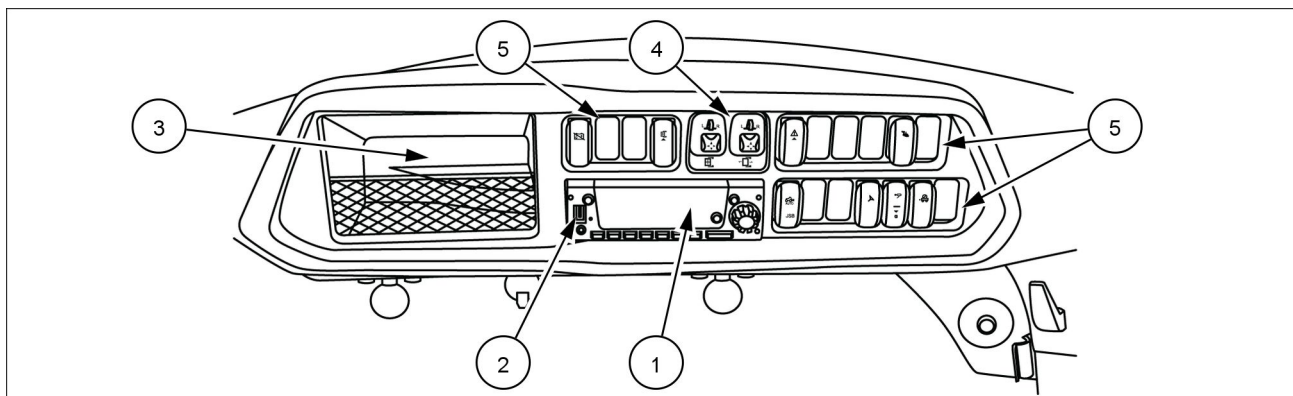
Om en funktion tilldelas trycker du på knappen för att styra funktionen.

2

Om en funktion inte tilldelas, visas knappkonfigurationsskärmen då man trycker på knappen.

Knapptilldelningar kan ändras efter behov.

Innertakskonsol



SVIL22TR02233EA 1

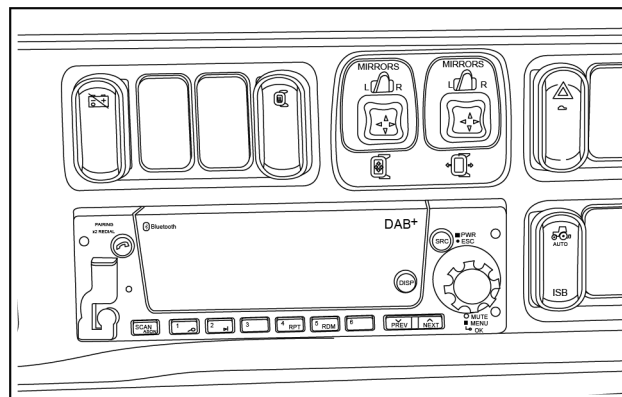
Takkonsolen är utrustad med:

- DAB radion **(1)** och USB-ingångsporten **(2)**,
- ett litet förvaringsfack **(3)**,
- reglage för elektriska speglar **(4)**,
- och tre styrplattor för standard- eller tillvalsströmställare **(5)**,

DAB Radio

Vissa hytter erbjuder nu en utökad radio som omfattar:

- Aux-ingång (för MP3-spelare, iPhone, Android-telefoner, etc),
- USB-ingång.
- Bluetooth-parkopplingsfunktion

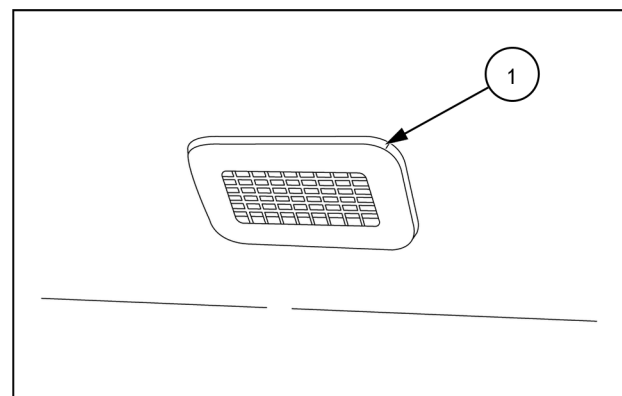


SVIL21TR00354AA 2

För instruktioner om hur du använder radiofunktionerna, se handboken för radion som medföljer i de andra utskrivna traktorhandböckerna.

Mikrofonen **(1)** för Bluetooth-radion sitter något framför förarplatsen i hyttens tak, om installerad.

Radion fungerar med tändningslåset i läge off eller tillbehörsläget.



RAIL19TR01115AA 3

Eldrivna backspeglar (om installerade)

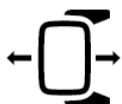
Lutningsreglage



Använd trelägesreglaget (1) för att välja om den vänstra eller högra övre spegeln ska justeras. I mittläget är justeringsfunktionen avstängd.

Använd fyrlägesreglaget (2) för att justera den vertikala och/eller horisontella lutningen för den valda övre spegeln.

Reglage för att fälla in/fälla ut speglarna

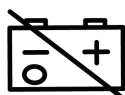


Använd trelägesreglaget (1) för att välja om den vänstra eller högra övre spegeln ska justeras. I mittläget är justeringsfunktionen avstängd.

Använd det nedre reglaget (2) för att fälla in eller fälla ut speglarna.

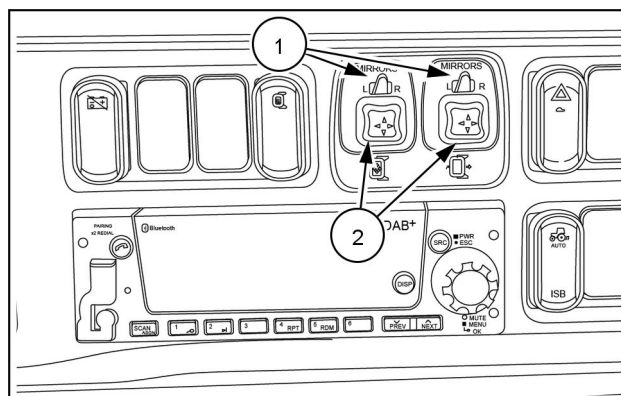
Avaktiveringsknapp för väckning

Avaktiveringsknapp för väckning aktiverar och avaktiverar den automatiska batteribrytarens funktion. Se sidan **Huvudströmbrytare, funktion (55.302)** för mer information.

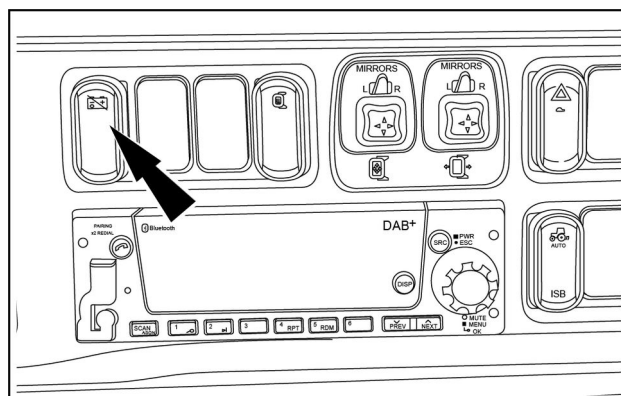


Tryck på den övre delen av väckningens avaktiveringsknapp för att förhindra att batteriet återansluts automatiskt.

Tryck på den nedre delen av väckningens avaktiveringsknapp för att tillåta att batteriet återansluts automatiskt



SVIL21TR00354AA 4



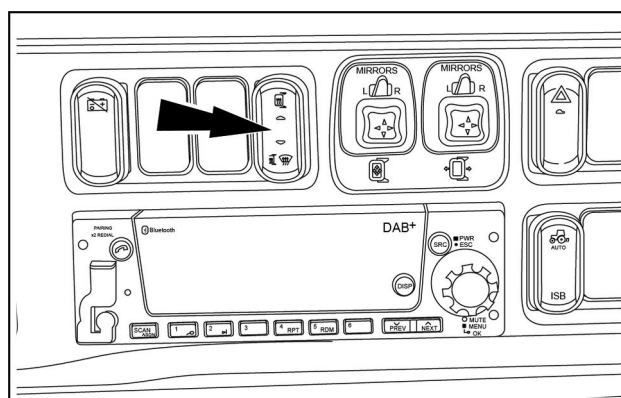
SVIL21TR00354AA 5

Omkopplare för avfrostning av spegel/bakruta (om installerad)



Tryck längst upp på brytaren för att aktivera/avaktivera avfrostaren för bakrutan och de elektriskt ställbara backspeglarna. En grön lampa på knappen tänds när knappen är på.

På HVAC-skärmen visas flera inställningar för styrning av funktionerna.



SVIL21TR00355AA 6

Fält/väglägesbrytaren i systemet för avancerad styrning (om installerad)

⚠ VARNING!

Förlorad kontroll!

Försäkra dig alltid om att knappen Fält/Väg står i läget Väg när fordonet används på offentliga vägar. Aktivera inte autostyrning när fordonet används på offentliga vägar.

Om anvisningarna inte följs kan detta resultera i dödsfall eller allvarlig personskada.

W1588A



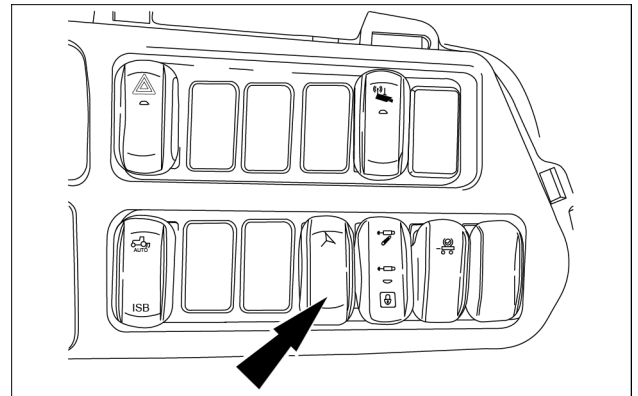
Tryck kort på den övre delen av omkopplaren för fältläge:

- för att aktivera alla automatstyrningsfunktioner,
- för att aktivera alla avancerade styrsystem.

Tryck på den nedre delen av omkopplaren för vägläge:

- för att avaktivera alla automatstyrningsfunktioner,
- för att inaktivera alla avancerade styrsystem vid körning på allmänna vägar.

Anmärkning: Byt alltid till vägläge och inaktivera funktionerna för automatisk styrning innan du kör på allmänna vägar. Detta förhindrar att automatstyrningen aktiveras oavsiktligt.



SVIL21TR00475AB 7

Hydraulisk huvudströmställare

⚠ VARNING!

Rörliga delar!

Använd alltid den hydrauliska huvudbrytaren för att avaktivera lyften och fjärrventilreglagen före vägkörning.

Om anvisningarna inte följs kan detta resultera i dödsfall eller allvarlig personskada.

W1587A

⚠ VARNING!

Risk för felaktig användning!

Använd alltid den hydrauliska huvudbrytaren för att avaktivera baklyften. Att ställa sänkhastigheten på 0 % ska inte betraktas som en säkerhetsmekanism.

Om anvisningarna inte följs kan detta resultera i dödsfall eller allvarlig personskada.

W1603A

Använd huvudströmbrytaren för hydraulik för att förhindra oavsiktlig rörelse hos krokmonterade eller ventilstyrda redskap vid arbete eller färd. När den är låst, blockerar omkopplaren lyften och fjärrventilreglagen och förhindrar att föraren sänker redskapet av misstag.

Anmärkning: Om den är aktiverad förblir körkontrollen för redskapslyften aktiv när låset för vägkörning är aktivt.



Tryck in kontaktens övre del för att låsa upp lyftens och fjärrventilens reglage.



Flytta kontakten till mittläget för att låsa upp fjärrventilreglagen, men inte lyftreglagen.



Tryck in kontaktens nedre del för att låsa lyftens och fjärrventilens reglage.

En grön lampa på kontakten tänds när trepunktslyften eller trepunktslyft-/fjärrventilerna blir upplåsta.

Lamporna på de bakre infällningsknapparna för dragkroken visar dragkrokens status: röd när den är låst och grön när den är upplåst.

⚠ VARNING!

Risk för felaktig användning!

Använd alltid den hydrauliska huvudbrytaren för att avaktivera frontlyften. Att ställa sänkhastigheten på 0 % ska inte betraktas som en säkerhetsmekanism.

Om anvisningarna inte följs kan detta resultera i dödsfall eller allvarlig personskada.

W1792A

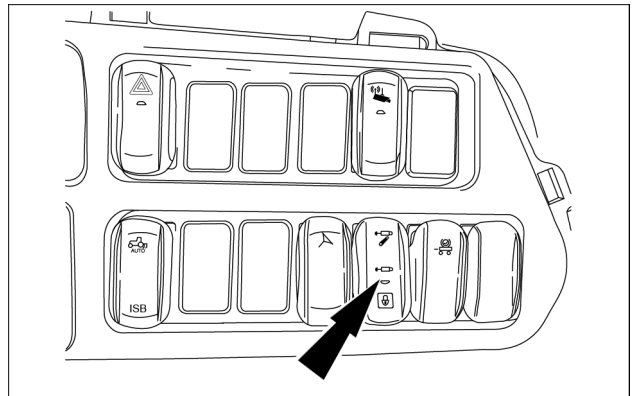
⚠ VARNING!

Oväntad maskinrörelse!

Använd alltid maskinens låsanordningar för att förhindra oavsiktliga rörelser av maskinen (monterad eller dragen) eller delar av den som kan uppstå vid vägkörning eller service (utfällning, utsvängning eller annat). Läs och följ alla relaterade anvisningar i den handbok som tillhandahålls av maskinens tillverkare.

Om anvisningarna inte följs kan detta resultera i dödsfall eller allvarlig personskada.

W1789A



SVIL21TR00475AB 8

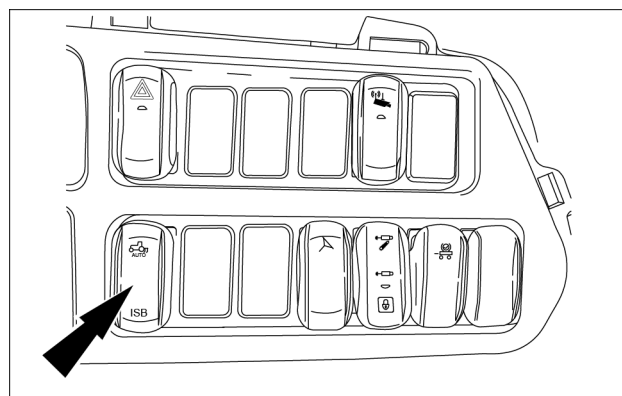
ISOBUS-omkopplare (om installerad)



Tryck på den övre delen av omkopplaren för att aktivera traktorns funktionskontroll från ett ISOBUS-redskap.

ISB

Tryck på den nedre delen av kontakten för att avaktivera redskapsåtgärder, om redskapet har stöd för ISB-funktionen.



SVIL21TR00475AB 9

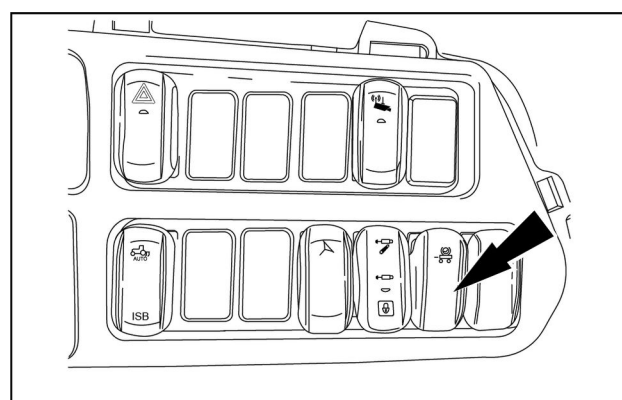
Släpets bromstestbrytare (om installerad)



Använd släpvagnsbromsens frigöringsbrytare för att avgöra om traktorns parkeringsbroms och släpvagnens bromsar kan hålla traktor/släpvagnen i stillastående.

Gör på följande sätt:

1. Stanna ekipaget på ett lutande underlag (uppför eller utför).
2. Låt motorn vara på ("ON").
3. Dra åt traktorns parkeringsbroms.
4. Kontrollera hur stabilt det bromsade ekipaget är. Utför endast återstoden av testet om ekipaget är säkert.
5. Sitt kvar på förarsätet.
6. Tryck inte ner bromspedalerna under testet. Tryck och håll intryckt släpvagnsbromsens fränkopplingsknapp för att tillfälligt koppla bort släpvagnens broms från traktorn.



SVIL21TR00475AA 10

Testet slutar efter **10 s** även om brytaren trycks ned. Släpvagnsbromsen aktiveras igen och varningssymbolerna försvinner.

Om ekipaget inte rör sig och förblir säker klarar traktorns parkeringsbromssystem av att hålla ekipaget stilla. Om ekipaget börjar röra på sig efter det att brytaren har tryckts ner, får du omedelbart tillbaka brytaren till viloläget. I detta fall har traktorns parkeringsbroms inte tillräckliga prestanda för att hålla ekipaget stilla och det är inte tillåtet att parkera ekipaget med endast den bromsen.

OBS!: Traktorn måste förbli kopplad till släpvagnen för att bibehålla stabiliteten: Traktorns parkeringsbroms kan hålla kvar en del av släpvagnens massa. En fränkopplad släpvagn kan över tid börja rulla, vilket kan ge skador på släpet och annan egendom.

OBS!: Sätt stoppklossar vid släpets hjul vid långtidsparkering i sluttning.

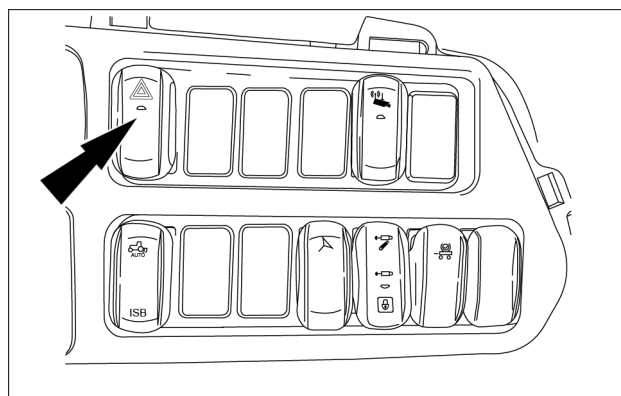
Knapp för varningsljus



Tryck på brytarens övre del för att aktivera eller avaktivera de orange blinkande varningslamporna.

Anmärkning: Varningslamporna inkluderar de främre positionsljusen, bakre fenderarnas lyktorna och valfria breddmarkeringslyktor, om installerade

Varningslamporna tänds även om knappbrytaren och huvudbelysningskontrollen är avstängda. En grön lampa på knappen tänds när knappen är på.

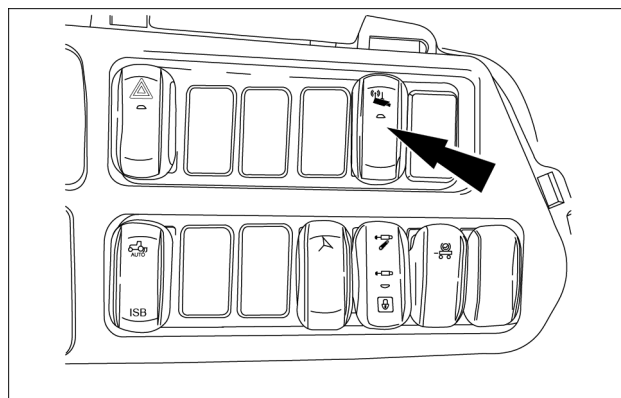


SVIL21TR00475AB 11

Trådlös kameraparkoppling (om installerad)



Tryck kort på den övre delen av mottagaren för att aktivera anslutningsläget och parkoppla en trådlös kamera. Se sidan **Trådlös kameraparning (55.530)** för mer information.



SVIL21TR00475AB 12

Bakre lyftens reglage

⚠ VARNING!

Risk för felaktig användning!

Använd alltid den hydrauliska huvudbrytaren för att avaktivera baklyften. Att ställa sänkhastigheten på 0 % ska inte betraktas som en säkerhetsmekanism.

Om anvisningarna inte följs kan detta resultera i dödsfall eller allvarlig personskada.

W1603A

Det elektroniska dragkrokssystemet har två driftlägen: Lägesreglering och dragkraftsreglering.

I lägeskontrollen flyttar mushjulet kopplingspositionen proportionellt.

Med dragkraftsreglering kommer lyftsystemet att justera lyfthöjden för att bibehålla en konstant redskapsbelastning på traktorn i varierande jordförhållanden och terräng.

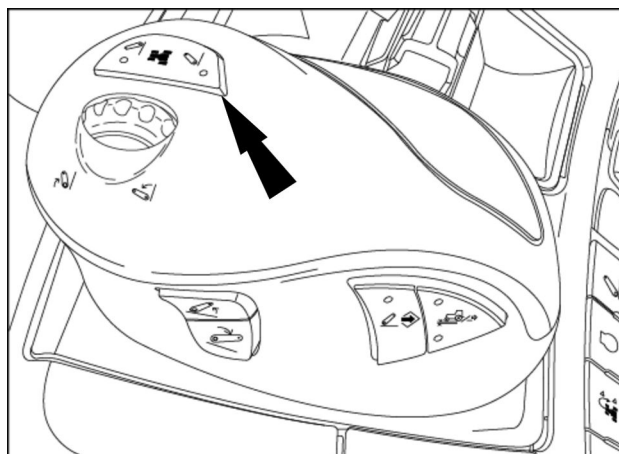
Anmärkning: Körkontroll och hjulslirning är två extralägen som kan aktiveras under lägesreglering eller dragkraftsreglering.

Reglage för front-/baklyft



Reglaget för front-/baklyft avgör vilken redskapslyft som är aktiv. En grön lysdiod bredvid symbolen indikerar aktiv status. Den bakre redskapslyften är aktiv när tändningen slås på.

Tryck på ikonerna för främre dragkrok för att flytta kontrollen över tumhjulet och tillhörande funktioner till den främre dragkroken, eller på ikonerna för bakre dragkrok för att tilldela kontrollen till den bakre dragkroken. Vid växling av kontrollen växlar enheten mellan den främre eller bakre fästkopplingen. Efter tangenten på FRÅN kommer styrningen att vara standard för det bakre draget.



RAIL18TR00411BA 1

Lyftens position/dragningens belastningskontroll

Anmärkning: Mushjulet justerar kopplingspositionen. Om dragningsläget är aktiverat justerar det dragningsbelastningen.



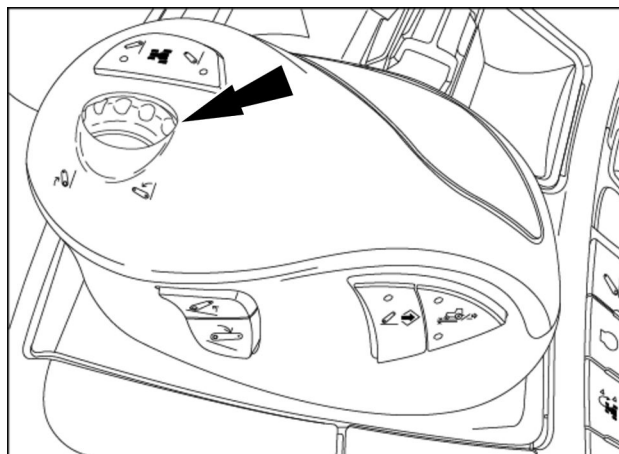
Vrid hjulet framåt för att sänka lyften eller öka dragbelastningen.



Vrid tumhjulet bakåt för att höja lyften eller minska dragbelastningen.

Att rulla tumhjulet framåt eller bakåt med ett eller två klick medan du trycker ner hjulet ger sammankopplingens lägeskontroll, även om dragläget har valts. Att rulla hjulet med ett klick ger en långsam länkrörelse. Att trycka och rulla hjulet med två klick ger en snabbare länkrörelse.

Instrumentpanelen visar positionen för vardera redskapslyft som procent av den totala rörelsen beroende på redskap.



RAIL18TR00411BA 2

Snabb höjning/lyftens snabbsänkings-knappar



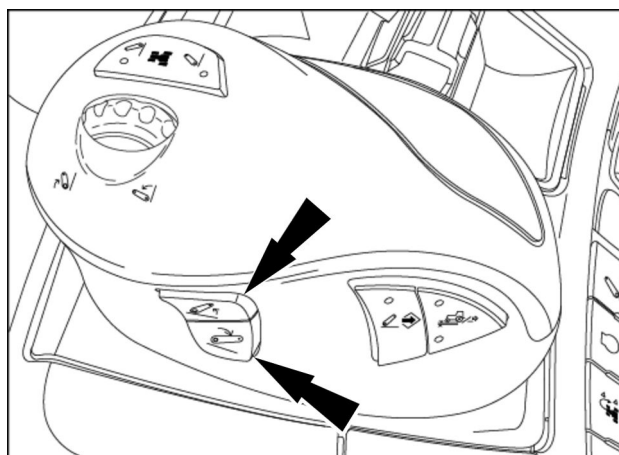
Tryck på och släpp upp den övre omkopplaren för att höja lyften till den högsta höjden (över arbetshöjd) med den aktuella höjningshastighetsinställningen.



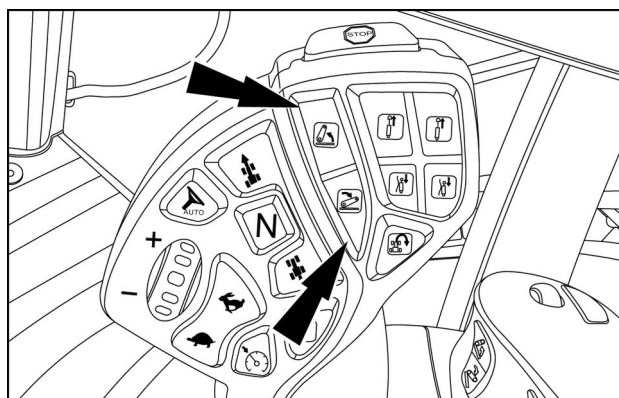
Tryck och släpp den nedre knappen för att sänka lyften och föra tillbaka redskapet till arbetsläge. Detta kan vara en nedre gräns, ett lagrat värde eller dragbelastningen, beroende på funktion.

Tryck och håll ned lyftens snabbsänkingsomkopplare för snabbt grävningsläge:

- Snabb grävning åsidosätter alla nedre gränser, lyften sänks tills omkopplaren släpps upp.
- Lyften återgår till arbetshöjden när den frigörs.



RAIL18TR00411BA 3



RAIL18TR00383AA 4

Val av läge/dragning

Lägesreglering:

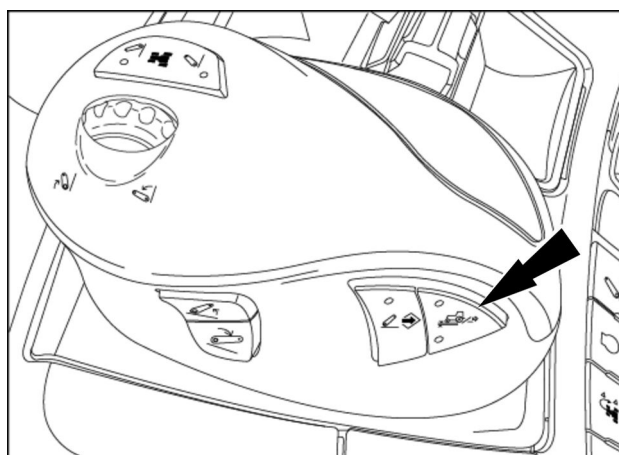
Ingen lysdiod som lyser indikerar att hjulet styr lägeskontrollen

Dragkraftsreglering:

Tryck en gång för att aktivera dragkraftsläget. Lysdioden kommer antingen att blinka om den inte är i funktion eller lysa med fast ljus om den är i funktion. Mushjulet kontrollerar nu dragningens belastning

Dragkraftsreglering med automatiskt maximalt djup:

Genom att trycka på kontrollen i 3 sekunder aktiveras dragkraftsläget med tillägg av en nedre gräns för Auto Maximum Depth (AMD). Den andra lysdioden tänds.



RAIL18TR00411BA 5

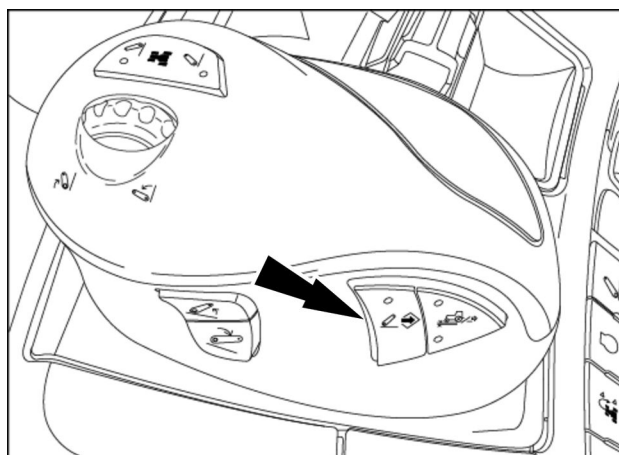
Lagringsfunktion

För att lagra ett arbetsdjup, antingen i läges- eller dragningskontroll, håller du lagringsknappen nedtryckt i **3 s**. En grön stapel visas i displayfältet.

När ett värde har lagrats räcker det att snabbt trycka på knappen för att aktivera eller inaktivera värdet. Lysdioden lyser med ett fast sken om sammankopplingen har det önskade lagrade värdet. Om den inte är lika med värdet blinkar lysdioden.

Genom att trycka på den nedre lyftomkopplaren justeras kopplingspositionen till ett lagrat värde. Om lysdioden är avstängd är inget lagrat värde aktivt.

För att skapa ett nytt lagrat värde när som helst, tryck åter på lagringsknappen igen i **3 s**.



RAIL18TR00411BA 6

Armstödet lyftgränsreglage

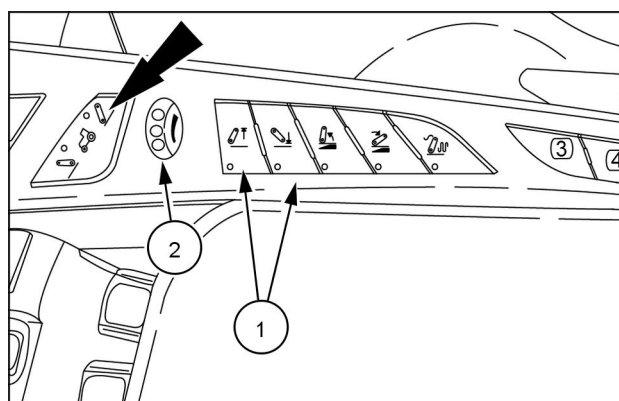


En främre eller bakre kontroll väljer vilken koppling som ska justeras. En grön lysindikator indikerar aktiv sammankoppling. Vid växling av kontrollen växlar enheten mellan den främre eller bakre kopplingen.

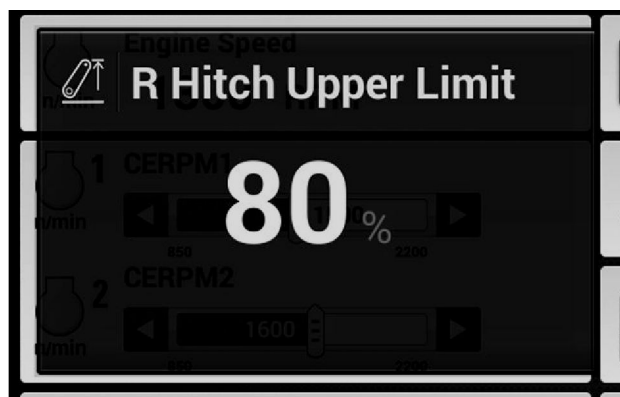
Så här ändrar du inställningarna:

- Välj gränsen som du vill justera med hjälp av lyftgränsknapparna **(1)**. En grön lysdiod tänds och nuvarande värde visas på displayen som ett popupmeddelande.
- Vrid på tumhjulet **(2)** i riktning bortåt för att öka värdet och mot sätet för att minska värdet. Varje hjulklickning utgör en värdeändring på 1 %
- Genom att trycka ner på hjulet och sedan rotera det ändras värdet med 5 procentandelar

Ett popup-fönster visas på färgdisplayen när en gräns väljs eller ett värde ändras.



RAIL19TR00109AA 7



SVIL21TR00433AA 8



Lyftens övre gräns - Begränsar den maximala lyfthöjden. Intervallet är **50 – 100%**. Representeras av den övre linjen **(1)** på lägesdisplayen.



Lyftens undre gränsvärde - Begränsar kopplingens lägsta läge. Det kan vara lika med arbetsdjupet om det är i lägeskontroll eller en nedre gräns under ett dragredskap. Indikeras av linjen **(2)**. Intervallet är **0 – 99%**.



Lyftens höjningshastighet - Den hastighet med vilken kopplingen ökar när kontrollen för snabb höjning används. Intervallet är **0 – 100%**.

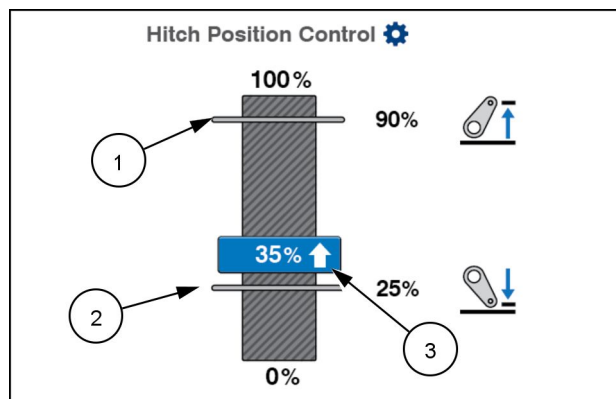


Lyftens fallhastighet - Justerar sänkningshastigheten när man använder återgång till arbetskontroll. Intervallet är **0 – 100%**.



Känslighet - Känslighetsinställningen gäller för dragningsystemet. Inställningen bestämmer frekvensen för lyftens korrigeringar för att upprätthålla dragkraften. Minsta känslighet möjliggör en större variation i belastningen med färre korrigeringar. Maximal känslighet ger en liten belastningsvariation som orsakar en korrigering, fler korrigeringar. Intervallet är **1 – 100%**.

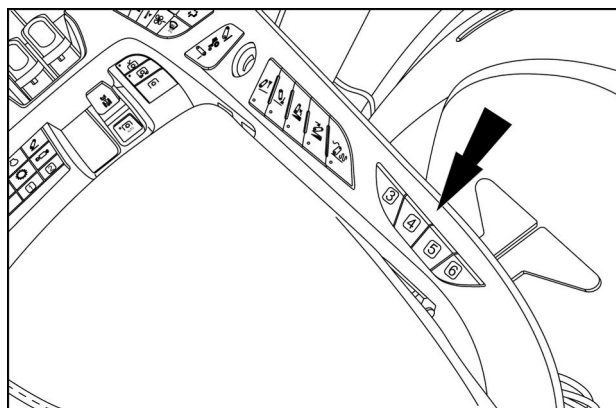
För att hjälpa till med inställningen av känslighetsparametrarna visualiseras varje liten länkrörelse i det blå fältet på displayen med en riktningsspil **(3)**.



SVIL21TR00434AA 9

Kontroller som kan ställas in

För din bekvämlighets skull, när du tittar bakåt och lyfter på ett redskap kan de konfigurierbara kontrollerna på baksidan av armstödet tilldelas lyft eller sänkning av den bakre lyftarmen.

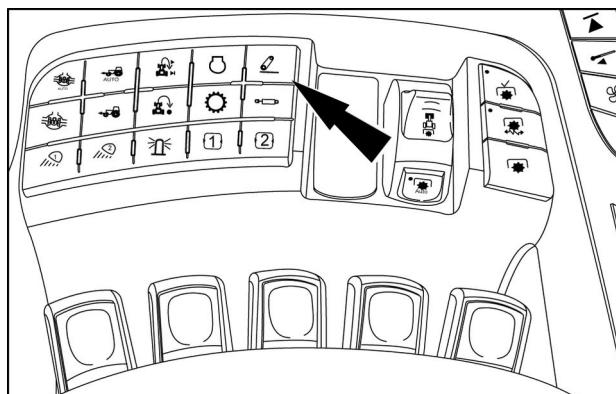


RAIL18TR01036AA 10

Lyftkontroller på färgdisplayen



Tryck på lyftknappen på den mittre armstödspanelen att visa baklyftens inställningssida på displayen. Om du trycker två gånger växlar skärmen till den främre kopplingsskärmen.



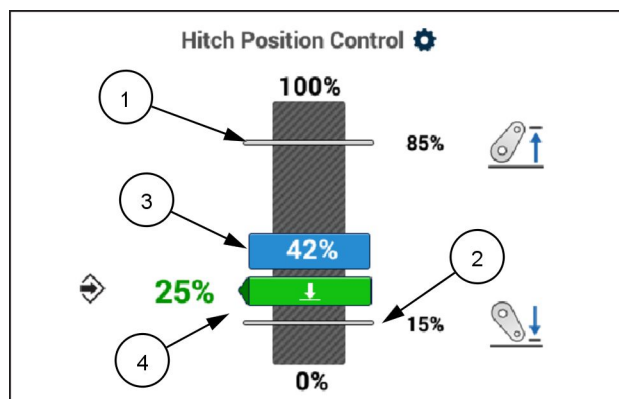
RAIL18TR00373AA 11

Anmärkning: Med hjälp av styrspakens konfigurationsskärm på färgdisplayen kan bakre redskapslyftens funktioner parkopplas med styrspaksreglagen. Se **Armstödsjustering (90.151)**.

Lägesregleringsdisplay

Vänster sida av displayen visar lyftparametrarna grafiskt:

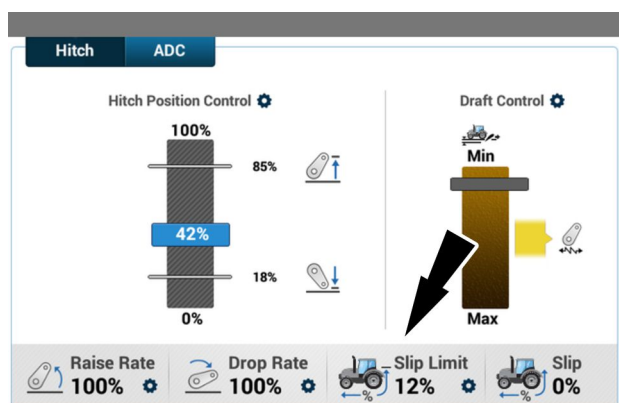
- Lyftens övre gräns **(1)** som procentandel av lyftens rörelse,
- Lyftens undre gräns **(2)** som procentandel av lyftens rörelse,
- Aktuell dragstångsposition **(3)**,
- Om den är aktiv indikeras en lagrad lyftposition med det gröna fältet och värdet **(4)**.



RAIL19TR02020PA 12

Rapportfönstret under lägesregleringens innehåll anger:

- aktuell höjhastighet,
- aktuell sänkhastighet,
- aktuell slirgränsinställning,
- och aktuell hjulslirning.

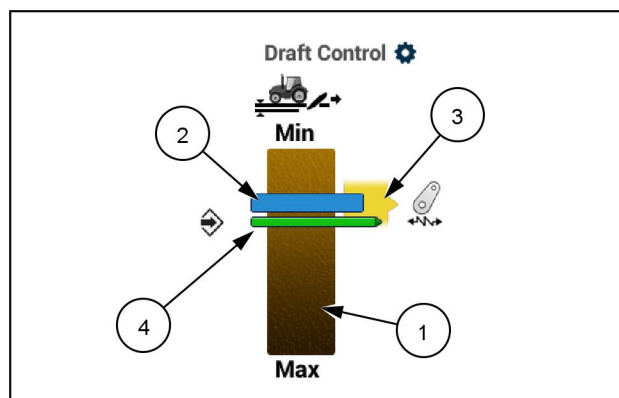


RAIL19TR02022PA 13

Dragkraftsregleringsdisplay

Den högra displayen visar lyftbelastningen och känslighetsparametrar på grafiskt vis

- Dragbelastningen visas med den graderade bruna skalan, ju mörkare skuggning desto högre blir den begärda belastningen och desto djupare kommer redskapet att gå **(1)**
- Den blå stapeln representerar den aktuella dragningsbelastningen på kopplingen **(2)**
- Det gula bandet **(3)** illustrerar hur mycket dragbelastningen får variera i känslighet innan kopplingen reagerar.
- Om den är aktiv indikeras en lagrad dragningsbelastning med det gröna fältet **(4)**

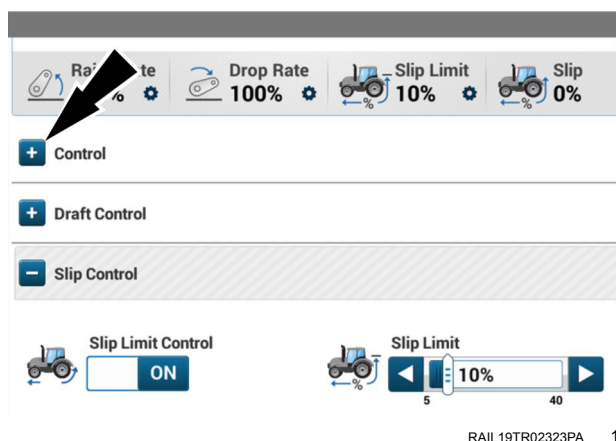


SVIL21TR00437AA 14

Kopplingsdisplay

Om du sveper skärmen uppåt visas lyftvärdena i detalj.

Genom att trycka på + symbolen öppnas kontrollerna och värdena kan justeras på skärmen om det behövs.

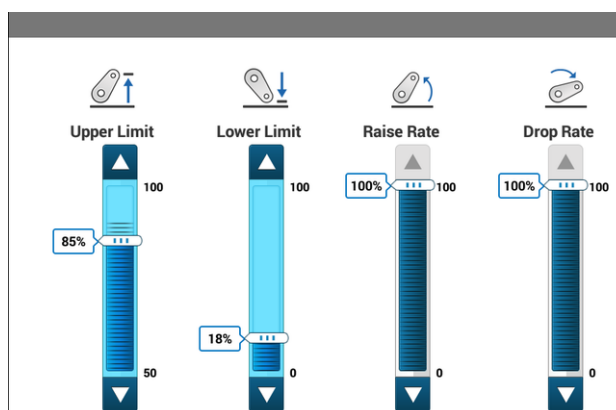


RAIL19TR02323PA 15

Skjutreglagen på baklyftens visningsfönster visar de aktuella inställningarna:

- för den övre gränsen: höjden som lyften höjs till när den inte arbetar,
- för den nedre gränsen: börvärdet som lyften sänks till när den arbetar,
- för höjhastigheten: hastigheten som redskapslyften höjs med,
- för sänkhastigheten: hastigheten som redskapslyften sänks med.

Inställningarna kan ändras med skjutreglagen på displayen eller med lyftens inställningsknappar på armstödet.



RAIL19TR02330PA 16

Väggörning

⚠ VARNING!

Rörliga delar!

Använd alltid den hydrauliska huvudbrytaren för att avaktivera lyften och fjärrventilreglagen före väggörning.

Om anvisningarna inte följs kan detta resultera i dödsfall eller allvarlig personskada.

W1587A

⚠ VARNING!

Oväntad maskinrörelse!

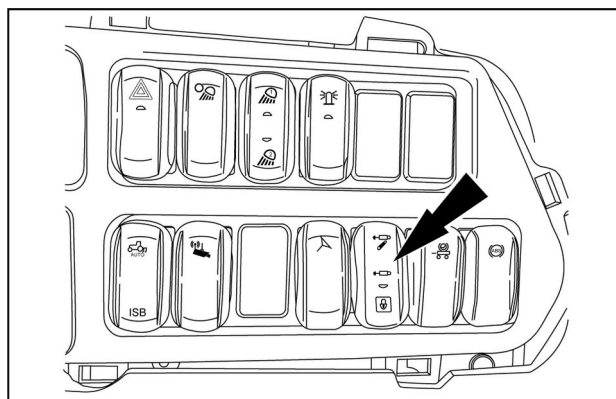
Använd alltid maskinens låsanordningar för att förhindra oavsiktliga rörelser av maskinen (monterad eller dragen) eller delar av den som kan uppstå vid väggörning eller service (utfällning, utsvängning eller annat). Läs och följ alla relaterade anvisningar i den handbok som tillhandahålls av maskinens tillverkare.

Om anvisningarna inte följs kan detta resultera i dödsfall eller allvarlig personskada.

W1789A

Lyften ska alltid vara helt höjd vid vägtransport.

Använd den hydrauliska huvudbrytaren på takpanelen för att låsa lyften och fjärrventilerna under vägtransport.



SVIL20TR01837AA 17

Användning av främre redskapsfästet

⚠ VARNING!

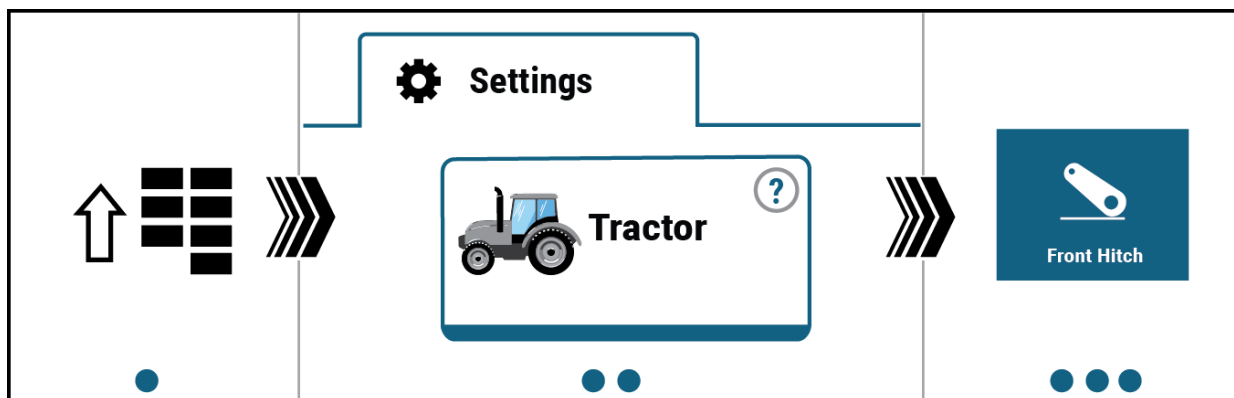
Risk för felaktig användning!

Använd alltid den hydrauliska huvudbrytaren för att avaktivera frontlyften. Att ställa sänkhastigheten på 0 % ska inte betraktas som en säkerhetsmekanism.

Om anvisningarna inte följs kan detta resultera i dödsfall eller allvarlig personskada.

W1792A

Navigation



RAIL19TR00292SA 1

Anmärkning: Navigera till sidan för visning av framlyftsinställningar.

Frontlyftssystemet arbetar i endast positionskontroll läget och kräver en främre eller bakre fjärrventil.

Med lägesreglering kommer lyftens rörelse att spegla rörelsen som görs med tumhjulet på musen för lägesreglering.

Anmärkning: Dragkraftsreglering, körkontroll och slirgränskontroll är inte tillgängliga för det främre lyftsystemet.

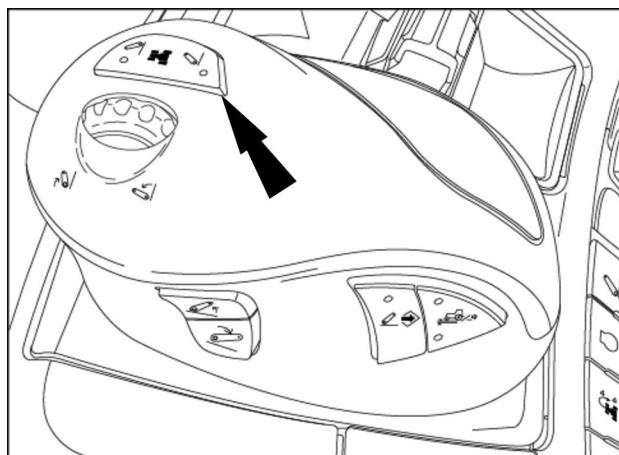
Reglage för front-/baklyft



Reglaget för front-/baklyft avgör vilken redskapslyft som är aktiv. En grön lysdiod bredvid symbolen indikerar aktiv status. Den bakre redskapslyften är aktiv när tändningen slås på.

Tryck på symbolen för frontlyft för att aktivera frontlyften i **5 s**. Om du inte trycker i reglaget inom **5 s** aktiveras baklyften.

Tryck och håll in symbolen för den frontlyften i **5 s** för att spärra reglaget så att det fortsätter styra frontlyften. Frontlyften fortsätter att vara aktiv tills du väljer baklyften eller slår av tändningen.



RAIL18TR00411BA 2

Lyftens lägesreglage (om monterad)



Vrid tumhjulet framåt för att sänka lyften.



Vrid tumhjulet bakåt för att höja lyften.

Medan du vrider på reglaget, tryck och håll in tumhjulet för att höja eller sänka redskapslyften med vald hastighet.

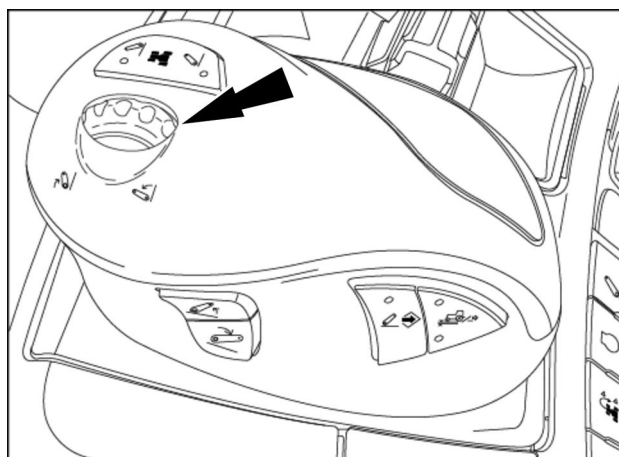
Om du vrider på reglaget utan att hålla in det förflyttas redskapslyften **1%** för varje steg. Om du snurrar på tumhjulet förflyttas redskapslyften utan avbrott.

Instrumentpanelen visar framlyftens läge som procentandel av rörelselängden.

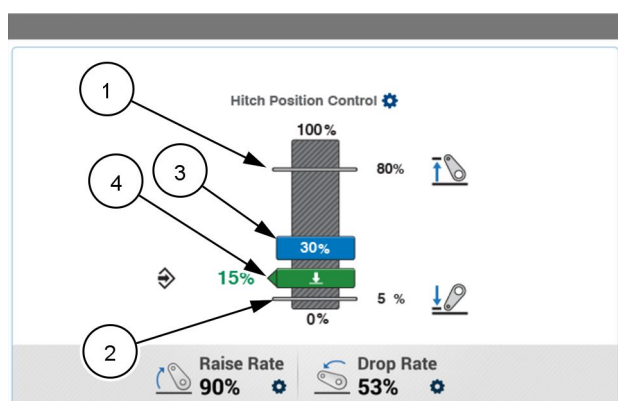
Sidan för visning av framlyft anger:

- med det övre grå strecket **(1)**: den valda övre gränsen (utanför arbetshöjden) som procentandel av lyftens rörelse,
- med det nedre grå strecket **(2)**: börvärdet (arbetsdjupet) som procentandel av lyftens rörelse,
- med blått streck **(3)**: lyftens aktuella läge som procentandel av den kalibrerade rörelsen,
- med grönt streck **(4)**, inställningen för återhämtningens börvärde (arbetsdjup).

Användardefinierade fönster för framlyftslägeskontroll kan placeras på en Kör-sida.



RAIL18TR00411BA 3



RAIL19TR02331PA 4

Snabbknappar

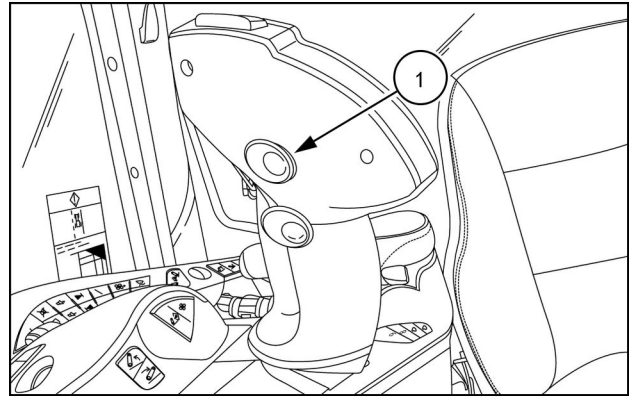
Använd den andra funktionsknappen (1) med lyftens snabbhöjnings- och snabbsänkningsknappar (2) på fler-funktionshandtaget för att styra framlyften.



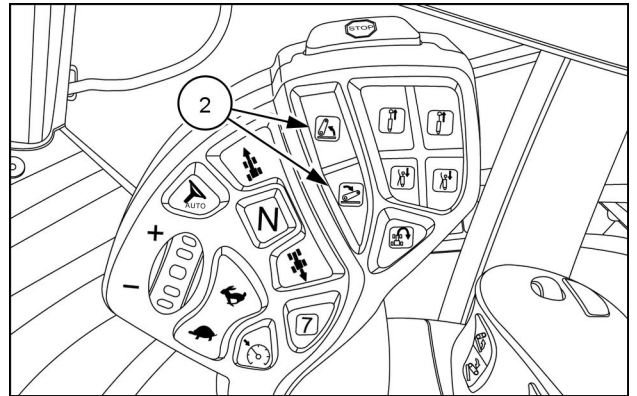
Tryck på lyftens snabbhöjningsknapp, medan den andra funktionsknappen hålls intryckt, för att höja framlyften till den övre gränsen (utanför arbetshöjden) med aktuell höjhastighetsinställning.



Tryck på lyftens snabbsänkningsknapp, medan den andra funktionsknappen hålls intryckt, för att sänka framlyften till börvärdet (arbetsdjupet) med aktuell sänkhastighetsinställning.



RAIL18TR00381AA 5



RAIL18TR00383AA 6

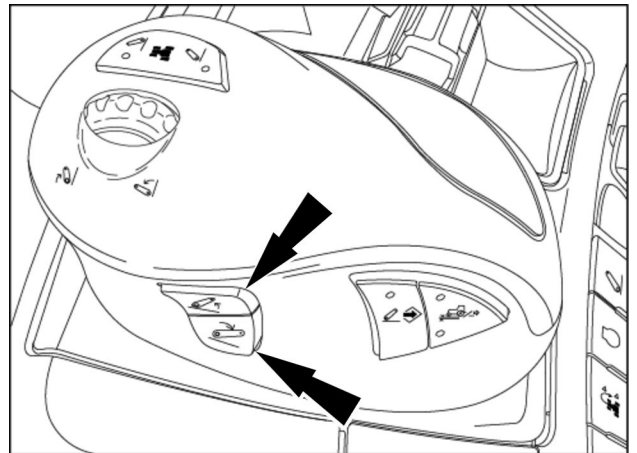
Som alternativ kan du välja framlyften och sedan använda snabbhöjnings- och snabbsänkningsknappen på musen för att styra framlyften.



Tryck på och släpp upp den översta delen av reglaget för att höja redskapslyften till den högsta höjden (över arbetshöjd) med den inställda höjningshastigheten.



Tryck på och släpp upp den nedersta delen av reglaget för att sänka redskapslyften till den lägsta höjden (börvärde) med den inställda sänkningshastigheten.



RAIL18TR00411BA 7

Använd framlyftens krypreglage som sitter på vänster sida om framlyften för att göra små justeringar av lyftens läge. Räckvidden för gränsen begränsas av inställningarna för övre och nedre gräns. Redskapslyftsreglagen fungerar bara när traktorn står stilla.

Tryck och släpp reglaget för stegvis sänkning för att sänka redskapslyften ett litet steg. Tryck och håll kvar reglaget för att långsamt sänka redskapslyften så länge reglaget hålls in.

Tryck och släpp reglaget för stegvis höjning för att höja redskapslyften i små steg. Tryck och håll kvar reglaget för att långsamt höja redskapslyften så länge reglaget hålls in.

Anmärkning: Vid behov kan framaxeln sänkas genom att frigöra och trycka ned den undre krypfartskontrollen igen efter att lyften har nått minsta höjd.

Skjutreglagen på framlyftens visningsfönster visar de aktuella inställningarna:

- för den övre gränsen: höjden som lyften höjs till när den inte arbetar,
- för den nedre gränsen: börvärdet som lyften sänks till när den arbetar,
- för höjhastigheten: hastigheten som redskapslyften höjs med,
- för sänkhastigheten: hastigheten som redskapslyften sänks med.

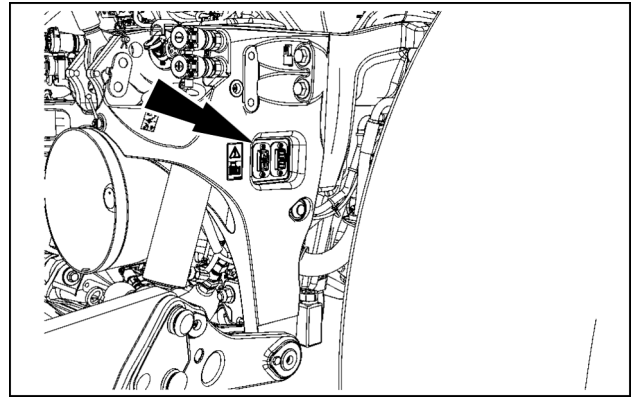
Inställningarna kan ändras med skjutreglagen på displayen eller med lyftens inställningsknappar på armstödet.

Reglage nere till vänster på armstödet

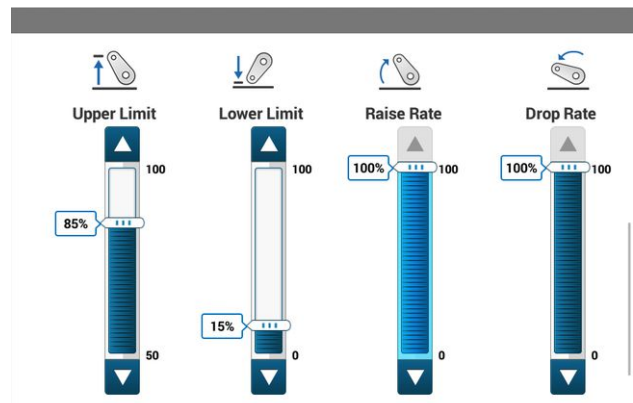


Reglaget för front-/baklyft avgör vilken redskapslyft som är aktiv. En grön lysdiod bredvid symbolen indikerar aktiv status. Den bakre redskapslyften är aktiv när tändningen slås på.

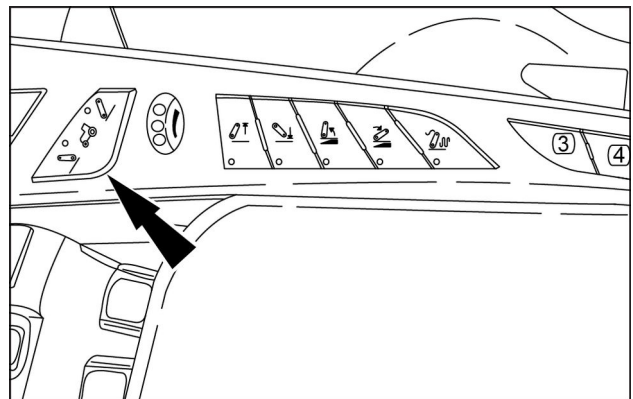
Tryck på ikonen för frontlyft för att flytta tumhjulets styrning och tillhörande funktioner till frontlyften, eller på ikonen för baklyft för att tilldela styrningen till baklyften. När styrningen flyttas växlar den mellan front- eller baklyften. När tändningslåset slås av går inställningen automatiskt tillbaka till baklyften.



SVIL15TR02182AA 8



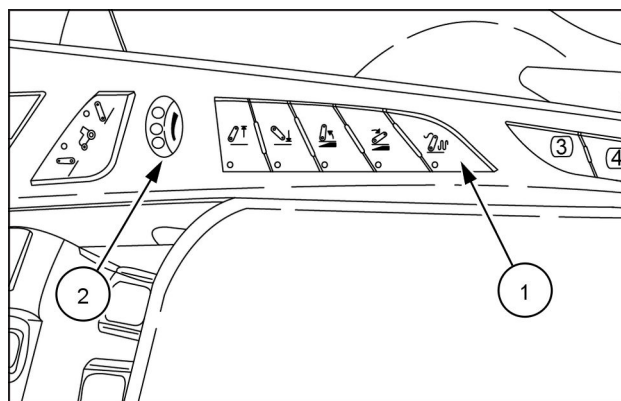
RAIL19TR02021PA 9



RAIL19TR00109AA 10

Så här ändrar du inställningarna för lyften:

- Tryck på knappen **(1)** för den inställning du vill ändra.
- Vrid på tumhjulet **(2)** i riktning bort från sätet för att öka ett inställt värde.
- Vrid på tumhjulet i riktning mot sätet för att minska ett inställt värde.



RAIL19TR00109AA 11

Använd tumhjulsreglaget för att välja ett nytt värde.



Redskapslyftens övre gräns. Den övre gränsinställningen justerar höjden för redskapslyften. Tillgängligt intervall är **50 – 100%**.



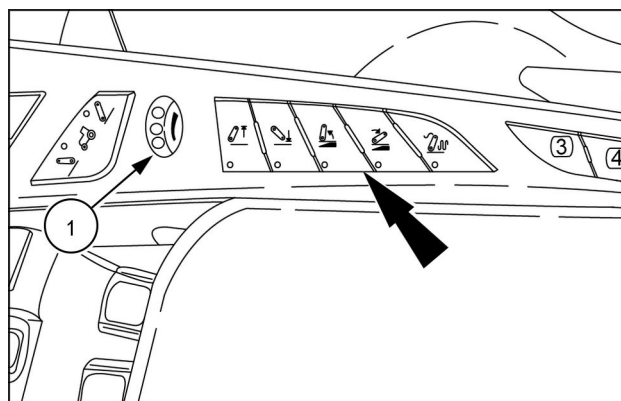
Redskapslyftens undre gräns. Inställningen för nedre gräns anger börvärdet (arbetsdjupet) för redskapet. Tillgängligt intervall är **0 – 99%**, men intervallets övre del begränsas av den övre gränsens aktuella inställning.



Redskapslyftens höjningshastighet. Höjningshastighetsvärdet justerar hastigheten med vilken redskapslyften höjs. Tillgängligt intervall är **0 – 100%**.



Redskapslyftens sänkingshastighet. Sänkhastighetsvärdet justerar hastigheten med vilken redskapslyften sänks. Tillgängligt intervall är **0 – 100%**.



RAIL19TR00109AA 12

Om ingen knapp har tryckts in på manöverpanelen och vipppknappen har tilldelats baklyften kommer tumhjulet på manöverpanelen **(1)** att styra antingen baklyftens läge eller dragkraftsinställningen, beroende på vilket driftläge som valts.

Spara/hämta inställning



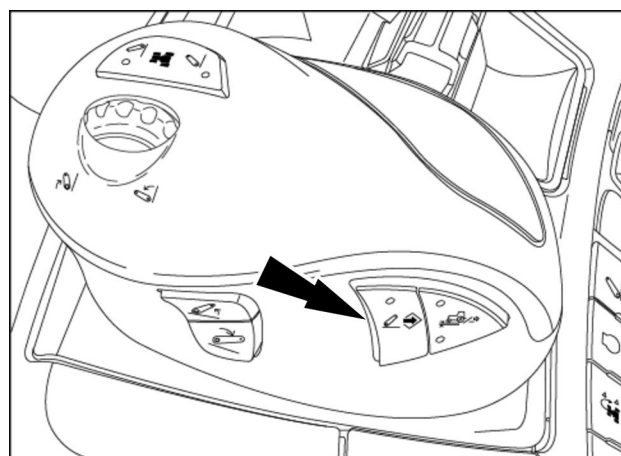
Tryck och släpp knappen för att slå på eller av det sparade börvärdet.

Tryck och håll kvar knappen i **3 s** för att spara det aktuella börvärdet.

Det sparade värdet sparas även när tändlåset slås från/till tills de ersätts av nya värden.

Den gröna lysdioden på knappen:

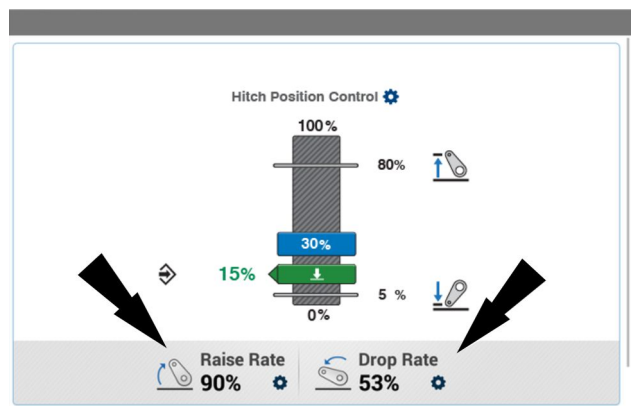
- lyser med fast sken under tiden den sparade inställningen används,
- blinkar när återhämtningsvärdet inte är lika med det aktuella arbetsdjupet,
- är släckt när återhämtning inte är aktiv.



RAIL18TR00411BA 13

Rapportfönstret under lägesregleringens innehåll anger:

- aktuell höjhastighet,
- och aktuell sänkhastighet.



RAIL19TR02331PA 14

Auto-flytläge (där det finns)

Frontlyften använder den främre eller bakre fjärrventilens flytfunktion som strömsätter den för att erbjuda ett automatiskt flytläge för frontlyften.

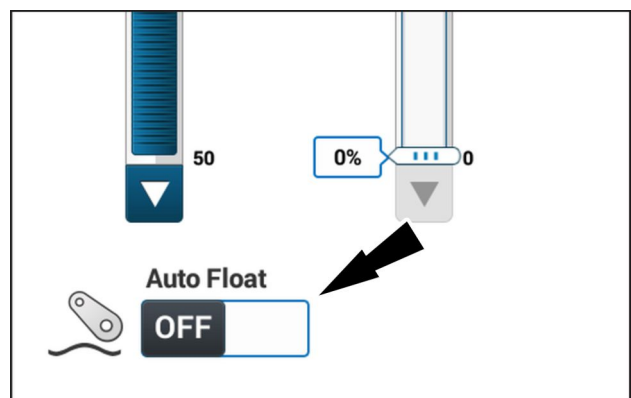
När automatiskt flytläge är aktiverat:

- framlyften aktiverar automatiskt flytläge när den sänks till inom **2%** av dess börvärde (arbetsdjup) med snabb-sänkknappen,
- framlyften går fritt uppåt och nedåt (inom dess mekaniska begränsningar) för att följa markkonturen.

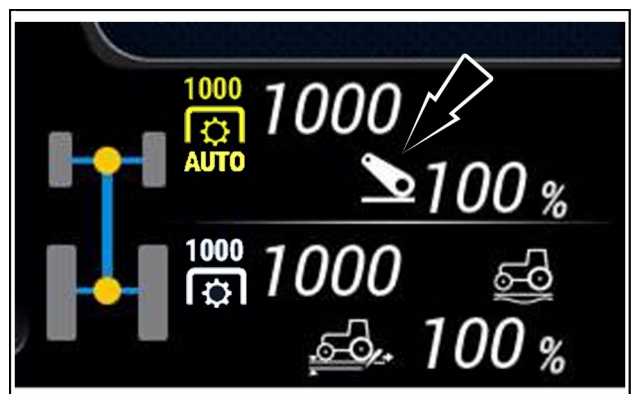
Automatisk flytning slås på/av med reglaget på framlyftens inställningssida på displayen.

Ikonen för automatisk flytning visas på instrumentklustret när läget är aktivt.

Automatisk flytning avaktiveras när läget slås av med displayknappen eller om framlyftens läge justeras med något annat reglage (förutom med snabbhöjnings- och snabb-sänkknapparna).



RAIL19TR02336PA 15



SVIL20TR00781PA 16

Väggörning

⚠ VARNING!

Rörliga delar!

Använd alltid den hydrauliska huvudbrytaren för att avaktivera lyften och fjärrventilreglagen före väggörning.

Om anvisningarna inte följs kan detta resultera i dödsfall eller allvarlig personskada.

W1587A

Lyften ska alltid vara helt höjd vid vägtransport.

Använd den hydrauliska huvudbrytaren på takpanelen för att låsa lyften och fjärrventilerna under vägtransport.

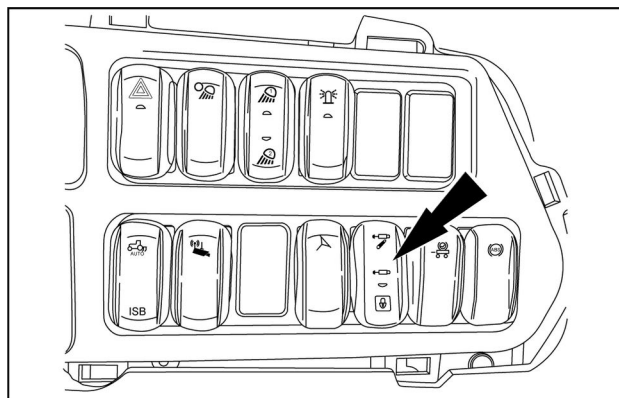
⚠ VARNING!

Oväntad maskinrörelse!

Använd alltid maskinens låsanordningar för att förhindra oavsiktliga rörelser av maskinen (monterad eller dragen) eller delar av den som kan uppstå vid väggörning eller service (utfällning, utsvängning eller annat). Läs och följ alla relaterade anvisningar i den handbok som tillhandahålls av maskinens tillverkare.

Om anvisningarna inte följs kan detta resultera i dödsfall eller allvarlig personskada.

W1789A



SVIL20TR01837AA 17

Hydraulisk huvudströmställare

⚠ VARNING!

Rörliga delar!

Använd alltid den hydrauliska huvudbrytaren för att avaktivera lyften och fjärrventilreglagen före vägkörning.

Om anvisningarna inte följs kan detta resultera i dödsfall eller allvarlig personskada.

W1587A

⚠ VARNING!

Risk för felaktig användning!

Använd alltid den hydrauliska huvudbrytaren för att avaktivera frontlyften. Att ställa sänkhastigheten på 0 % ska inte betraktas som en säkerhetsmekanism.

Om anvisningarna inte följs kan detta resultera i dödsfall eller allvarlig personskada.

W1792A

⚠ VARNING!

Oväntad maskinrörelse!

Använd alltid maskinens låsanordningar för att förhindra oavsiktliga rörelser av maskinen (monterad eller dragen) eller delar av den som kan uppstå vid vägkörning eller service (utfällning, utsvängning eller annat). Läs och följ alla relaterade anvisningar i den handbok som tillhandahålls av maskinens tillverkare.

Om anvisningarna inte följs kan detta resultera i dödsfall eller allvarlig personskada.

W1789A

⚠ VARNING!

Risk för felaktig användning!

Använd alltid den hydrauliska huvudbrytaren för att avaktivera baklyften. Att ställa sänkhastigheten på 0 % ska inte betraktas som en säkerhetsmekanism.

Om anvisningarna inte följs kan detta resultera i dödsfall eller allvarlig personskada.

W1603A

När du reser mellan fälten eller på motorväg ska både lyftens och fjärrventilernas reglage vara avaktiverade.

Använd den hydrauliska huvudbrytaren för att förhindra oavsiktlig rörelse hos lyftmonterade eller fjärrventildrivna redskap. När den är låst, blockerar omkopplaren lyften och fjärrventilreglagen och förhindrar att föraren sänker redskapet av misstag.

Anmärkning: Om den är aktiverad förblir körkontrollen för redskapslyften aktiv när låset för vägkörning är aktivt.



Tryck in kontaktens övre del för att låsa upp lyftens och fjärrventilens reglage.



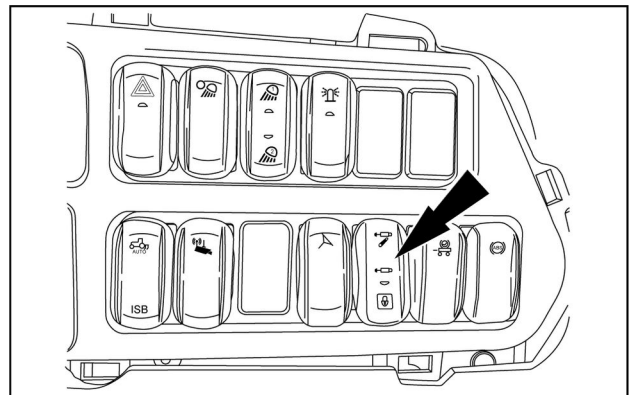
Flytta kontakten till mittläget för att låsa upp fjärrventilreglagen, men inte lyftreglagen.



Tryck in kontaktens nedre del för att låsa lyftens och fjärrventilens reglage.

En grön lampa på kontakten tänds när lyften eller lyft-/fjärrventilerna blir upplåsta.

Lamporna på de bakre infällningsknapparna för dragkroken visar dragkrokens status: röd när den är låst och grön när den är upplåst.



SVIL20TR01837AA

1